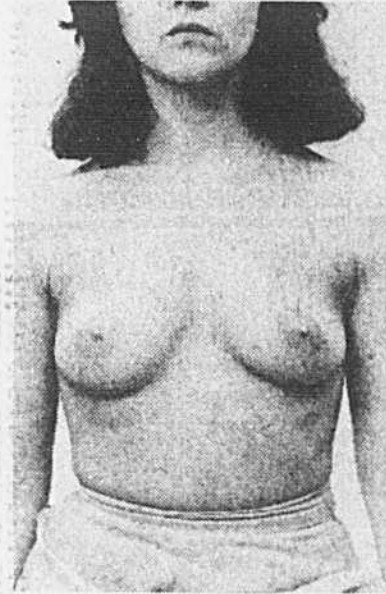


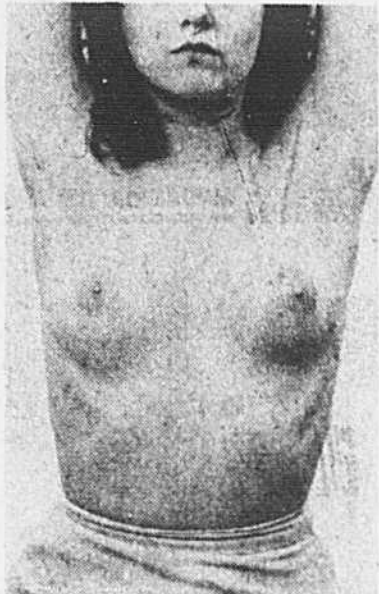
Le corps de la femme

Un reportage
d'Anne RICHER

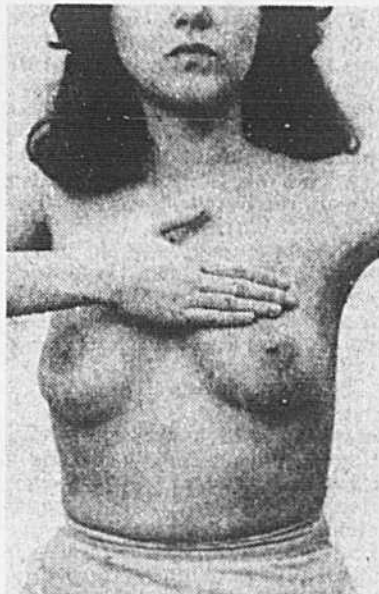
Photos de
Michel GRAVEL



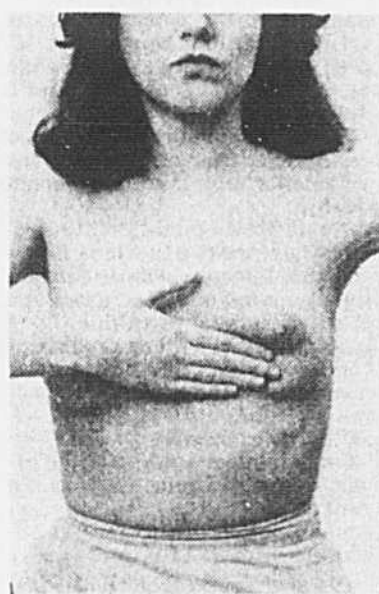
La première chose à faire est d'abord de bien se regarder. Assise ou debout, bras ballants, face au miroir, on doit vérifier si la peau est plissée ou ridée, si le mamelon est normal de même que la forme et le volume des seins.



Levez les bras en l'air et répétez l'examen précédent. Observez s'il y a quelque changement depuis le dernier examen.



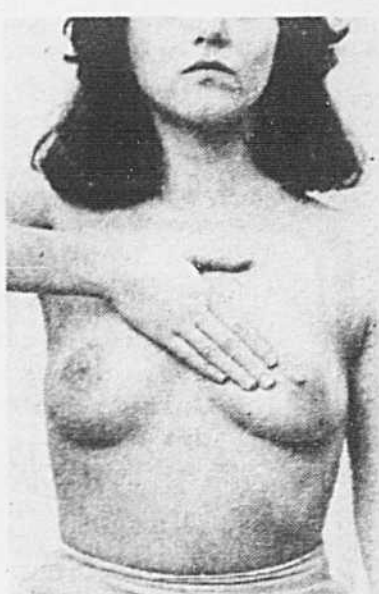
Étendez-vous, placez un coussin sous votre épaule gauche et votre main gauche sous votre tête. Les doigts de la main droite serrés et posés à plat, pressez légèrement mais fermement la partie supérieure droite de votre sein gauche. Pratiquez des mouvements tournants qui doivent commencer du contour du sein en remontant vers le mamelon.



Répétez le même examen pour la partie inférieure droite du sein gauche. Il est tout à fait normal de rencontrer dans cette région des tissus fermes et charnus et il ne faut pas s'en alarmer.



Maintenant, ramenez votre bras gauche le long de votre corps et toujours à l'aide de vos doigts posés à plat, explorez votre aisselle et les environs immédiats.



Toujours avec la même pression légère et ferme, explorez la partie supérieure gauche de votre sein gauche en partant du mamelon et en descendant jusqu'à la partie externe du sein.

ce bel inconnu d'elle-même

Des femmes font l'amour, portent des enfants, accouchent sans jamais vraiment savoir ce qui se passe dans leur corps. Et elles négligent, par pudeur, souvent par peur, peur de savoir, les premiers symptômes d'une affection quelconque quand elle est reliée à leur sexualité. Quand elles se décident à consulter un médecin, il est parfois trop tard.

Le moyen le plus simple d'éviter la catastrophe est de se connaître, puis se toucher. Ce sont les femmes, qui, dans 90 pour cent des cas, découvrent, en se savonnant les seins, une masse ou une bosse suspecte. N'en rien dire à personne et vivre dans l'angoisse ne sert absolument à rien. Au lieu de paniquer, les femmes doivent se rappeler que ces tumeurs, ces "bosses", ne sont pas cancéreuses dans 85 pour cent des cas. Alors pourquoi hésiter à consulter un médecin et exiger de lui qu'il fasse tous les examens qui lui permettront de poser un diagnostic?

L'autoexamen des seins, une fois par mois devrait être une mesure d'hygiène et de prévention au même titre que la visite annuelle chez le dentiste.

La technique est simple. Le médecin peut prendre quelques minutes de plus lors de la consultation pour l'enseigner. Mais il existe aussi des brochures très explicites offertes par la Société canadienne du cancer.

Cela va de soi que pour reconnaître une anomalie il faut d'abord connaître ses seins à l'état normal. En certains endroits les tissus sont plus fermes et charnus. Il ne faut pas confondre une masse suspecte avec ces tissus. La femme doit sans fausse pudeur se regarder dans un miroir, prendre conscience de la forme, du volume et même de la texture de ses seins et de l'apparence des mamelons. Après quelques exercices, elle saura sans l'ombre d'un doute reconnaître toute anomalie. Et c'est tout de suite qu'elle doit consulter un médecin. Même s'il n'y a aucune douleur.

Une femme ne peut pas ne pas penser à la mastectomie radicale qui la mutilerait selon elle, l'amoindrirait comme femme. Cette réaction est normale, mais ne doit pas annihiler tout comportement rationnel. Car plus elle tarde, plus elle risque ce qu'elle craint précisément. Les traitements ont beaucoup évolué ces dernières années et pris au début, un cancer du

sein, ne signifie pas nécessairement l'ablation totale.

En 1972, au Québec, 3,536 cas de cancer du sein étaient déclarés chez les femmes et 46 chez les hommes. Certaines femmes présentent un risque plus grand. Celles qui ont une histoire familiale comprenant des cas de cancer du sein, celles qui n'ont pas eu d'enfants ou qui ont entre 35 et 55 ans. Les jeunes femmes de 15 à 20 ans ont le plus bas taux de risque.

La Société canadienne du cancer a inscrit l'autoexamen des seins dans ses sept mesures de prévention du cancer. Les femmes doivent aussi subir une cytologie vaginale périodiquement. Et tous, hommes et femmes, devraient suivre à la lettre les cinq autres recommandations:

- subir un examen médical et un examen dentaire;
- surveiller tout changement anormal de la santé;
- signaler l'apparition d'une bosse ou d'une plaie qui ne guérit pas;
- éviter de s'exposer au soleil trop longtemps;
- ne pas fumer.

Le cancer du sein atteint une femme sur 18 en Amérique du Nord. C'est une des formes de cancer les plus meurtrières parce que le diagnostic se fait généralement trop tard, contrairement à celui du col de l'utérus qu'un programme systématique de dépistage a permis de contrôler beaucoup mieux.

Une brève enquête permet de nous rendre bien vite à la triste évidence: peu de femmes dans notre entourage immédiat pratiquent l'autoexamen des seins.

L'examen gynécologique

"L'examen des seins peut être une excellente entrée en matière avant l'examen gynécologique".

Ghislaine Fortin, responsable de la publicité aux Presses de la Santé de Montréal a vécu une expérience unique, dans un grand hôpital de Montréal, avec un groupe de femmes, auprès d'étudiants en médecine. Elle a servi de cobaye pour ainsi dire auprès de ces futurs médecins en indiquant au moment où ils faisaient l'examen gynécologique, au-delà de la simple technique, toute l'approche qu'ils devraient avoir. "Il ne suffit pas de parler de la pluie et du beau temps à une femme anxieuse devant un tel examen", dit-elle. Elle doit sentir qu'elle est un être humain et pas seulement une vulve".

Les femmes parlent entre elles de leur anxiété devant l'examen gynécologique. Mais elles n'iront pas jusqu'à dire qu'elles sont tendues au point de compliquer le travail du médecin. Et pourtant, même des femmes qui ont eu des enfants vivent cette expérience. L'ignorance, les tabous, n'améliorent pas la situation. Mais non plus l'attitude souvent paternaliste et dédagée de celui "qui en a vu d'autres". Justement, selon Ghislaine Fortin, la femme ne veut pas être un numéro, la xième de la journée.

L'expérience du groupe de femmes dont faisait partie Ghislaine a permis l'élaboration d'une série de recommandations visant à rendre l'examen gynécologique moins traumatisant et même, pourquoi pas, presque agréable. "Pour calmer la patiente, le médecin utilise l'approche verbale. Cela ne suffit pas dans bien des cas à faire disparaître l'anxiété. Le médecin ne devrait pas craindre de toucher la femme, un pied, un genou, durant l'examen, lui manifestant par là qu'il comprend. Son geste pourrait être apaisant."

Selon elle, si les femmes con-

naissaient mieux leur corps et n'hésitaient pas elles-mêmes à le toucher, elles pourraient plus facilement participer à l'examen au lieu d'être passives. "La femme est nue devant un homme qui ne l'est pas. Elle se sent vulnérable. Il faut en finir avec ce rapport de force qui n'est pas pure imagination, mais bien réel."

Mais au fond, le médecin ne prendra conscience de la situation que le jour où la patiente revendiquera d'être considérée comme un être humain, qui a le droit de savoir, de connaître la technique employée, le genre d'instruments, le pourquoi de tel ou tel geste.

Aux Etats-Unis, de plus en plus de femmes ont leur speculum personnel pour se faire un autoexamen. Nous n'en sommes pas là encore. Mais comme pour les seins, l'appareil génital externe tout au moins mérite d'être examiné périodiquement afin d'y déceler toute anomalie.

Ghislaine Fortin a réalisé, en



Explorez la partie inférieure gauche de votre sein gauche en remontant du bas vers le mamelon.



Répétez le même examen pour le sein droit. Faites un examen de vos seins immédiatement après vos menstruations et continuez régulièrement surtout après la ménopause.

collaboration avec Rina Lefebvre et Roger Dennancourt et le service de santé de l'Université de Québec à Montréal, une brochure intitulée: Et si c'était un examen comme les autres...

Cette brochure explique clairement en quoi consistent l'examen gynécologique, l'examen uro-génital chez l'homme et contient de multiples renseignements sur la prévention et l'hygiène.

La thermographie: examen sûr, mais qu'on devra payer

L'auto-examen des seins est un élément de dépistage. Mais il ne doit pas être considéré comme unique et seul valable. Effectivement quand une masse apparaît et qu'il s'agit d'une tumeur cancéreuse, il y a tout lieu de croire que

la maladie a déjà fait beaucoup de chemin.

Il existe d'autres méthodes de dépistage plus précises. L'une d'entre elles, la thermographie permet d'obtenir les différences de température au niveau du sein. La présence de cancer provoque généralement une hausse de la température des tissus. Il est alors beaucoup plus facile de traiter la malade et avec un taux de succès plus grand. Les chances de survie sont augmentées d'autant.

Malheureusement, on apprend que la Régie de l'assurance-maladie ne couvre plus les frais d'un tel examen et ce, depuis le 1er janvier.

L'examen thermographique coûtera désormais à la patiente \$15 du sein, s'il n'est pas fait dans un hôpital et sous surveillance d'un radiologiste. Or, comme il n'existe que trois hôpitaux où on fait ce genre d'examen, c'est surtout les cliniques privées qui offrent ce service.

La thermographie selon les experts est à l'heure actuelle la méthode la plus sûre, la plus fiable dans le diagnostic précoce du cancer du sein.

SOLDES

	RÉGULIER	SOLDE
IMPORTATIONS		
MANTEAUX	jusqu'à 350...	175.
TAILLEURS	jusqu'à 450..	225.
ROBES	jusqu'à 300..	150.
ROBES LONGUES	jusqu'à 400..	200.

TOUTES VENTES FINALES

Villy Simon

1320 rue Beaubien • Westmount Sq.
OUVERT LES JEU-VEND. JUSQU'À 21 h.

Fourrures

le sigle de la qualité

Rendez-vous sur place pour bénéficier des réductions appréciables pendant la

Vente de Janvier

chez Reid. Ne manquez pas cette occasion.

1473, rue Amherst "au carrefour de la fourrure" 522-3181
Stationnement à l'arrière



Printemps-Eté 77

Une mode canadienne estivale

...qui fait oublier l'hiver

par Stéphane MOISSAN

Non, ce n'est pas toujours vrai, et ça le sera peut-être de moins en moins, qu'il faille aller chercher aux États-Unis, en Orient ou en

Europe toutes les bonnes idées vestimentaires, toutes les nouvelles silhouettes. Bien entendu il y a ce qu'on appelle les «influences» et les tissus qu'on importe... ou

importait; mais le ministre fédéral de l'Industrie et du Commerce, M. Jean Chrétien, vient de poser certaines mesures justement dans le but de remettre sur pied notre industrie canadienne, et surtout québécoise, à ce qu'il paraît.

Résultat: on importera moins et essaiera de trouver chez nous des vêtements intéressants de bonne qualité.

Au défilé de mode Printemps-Eté 77 présenté à la Place Bonaventure, il nous a semblé que boutiques, manufacturiers, grossistes et détaillants ne prendraient plus le parti de nous étonner mais de concevoir plutôt un marché vestimentaire à travers des accessoires bien choisis et une bonne sélection de coordonnés.

On ne cherche plus à faire rêver. On est pratique. En y regardant de plus près, chaque tenue se dessine en quelque sorte une silhouette intéressante, met en évidence un détail, une proportion et surtout une harmonie neuve. Dénominateur commun: la souplesse, le triomphe des cotons et des robes «plume», à porter un peu n'importe quand. Et partout la jupe gauche.

La mode canadienne des prochaines saisons estivales offre deux styles plus particulièrement: sportif et rustique ou «ville». Contrairement à Paris où l'on constate un net raccourcissement pour l'été à venir, ici, il ne semble pas que l'on ait tranché la question aussi facilement.

Entre la petite robe «passe-partout», la robe tablier et la classique «chemisier» se trouvent les coordonnés, plus populaires que jamais, plus jolis aussi, à cause d'un certain raffinement dans la coupe.

Les combinaisons sur lesquelles on tente de miser depuis quelques années, tout en n'étant pas encore ce qu'on peut appeler le vêtement de la saison, conservent une vogue certaine, avec leur taille marquée par une ceinture coulissée. Elles sont d'ailleurs souvent plus flatteuses pour la silhouette que le pantalon.

Tandis que les pantalons rétrécissent nettement, les combinaisons prennent de l'ampleur. Certaines flottent autour du corps, droites et non ajustées, en tissus légers qui n'engoncent pas.

Côté pantalon, deux lignes s'affrontent: une ligne étroite qui n'est pas tout à fait encore celle du pantalon cigarette parisien, (ce dernier, quand on le voit en magasin, vient directement de France); l'autre est plus large, mais nettement moins léger que l'an dernier. On trouve encore ce pantalon un peu bouffant attaché à la cheville. Les jeans se portent encore roulés et le bermuda est en première place.

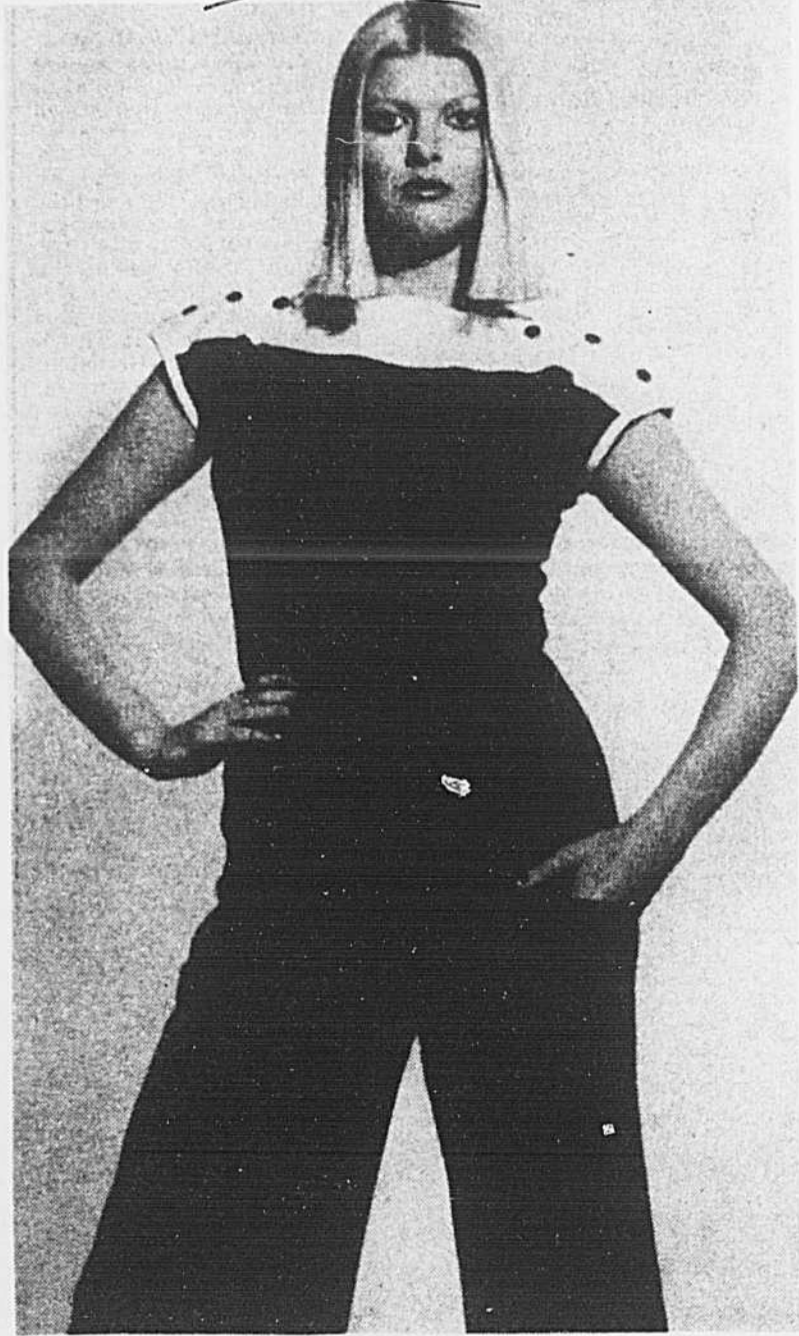
Ce sont les jupes qui ont subi le plus de changements. De la ligne «tube» très étroite voilà qu'on les fronce largement, les volante ou les transforme tout simplement en jupe-culotte.

Pour résumer cette mode qu'on nous offrira dans les mois à venir et qui porte l'étiquette de «fait au Canada», disons qu'elle est sous le signe des vacances. Le style saharien reste présent, les blouses indiennes et folkloriques conservent également leur popularité. Quant aux rayures si populaires l'an dernier elles sont multicolores, irrégulières avec des espaces variables. Tous les carreaux rustiques sont également présents en vichy et madras. Le répertoire des imprimés s'agrandit et mise sur les safaris et animaux sauvages.

Quand l'ourlet remonte

Dans l'ensemble, ce qui distingue la nouvelle mode estivale 77 c'est la silhouette qui se dessine sous des vêtements non pas collants, mais plus près du corps, un peu comme pour le suggérer.

C'est d'ailleurs cette tendance qui mettra en évidence les jambes et les chevilles. Comme l'ourlet remonte un peu, on jouera donc avec les chaussures. On peut même dire que ce sera là un détail mettant en relief l'importance qui existe entre la mode et la chaussure. Parfois le choix de la chaussure donne la véritable allure au vêtement. La sandale est toujours en vogue comme le style moccasin. Pour le sport et la détente les espadrilles sont les gagnantes. Quant aux semelles elles sont de toutes les hauteurs et de tous les styles. On les recouvre de matières diverses, cuir, liège, corde, osier, bois, jute. Quant aux sabots les jeunes ne peuvent s'en passer et on les aimera encore davantage l'été prochain.



Le bermuda en jersey de coton noir prendra la vedette en 77. On le porte avec un tee-shirt noir et blanc de même coton. Création Jr Place par Original Textiles.



Poncho de coton rouge avec pantalon blanc de ligne droite création Irving Poslun. Bottes rouges en vinyle Bata.

H.R. ouvert jeudis et vendredis jusqu'à 21h.

HOLT RENFREW
LE SOLDE BI-ANNUUEL
tant attendu

Plusieurs de nos grandes collections d'articles-mode pour femmes, enfants, hommes; chaussures; accessoires; cadeaux; et nos fourrures*.

RÉDUCTIONS
20% à 50%

A tous nos magasins

Fourrures* • Manteaux, robes et costumes de notre Salon • Boutiques Modes • Vêtements sport • Modes, vêtements sport, accessoires et chaussures Miss Renfrew • La Collection 1300 • Lingerie et tenues d'intérieur • Accessoires • Vêtements d'enfants • Collections Cadeaux • Chapeaux • Bagages • Chaussures • Mode et accessoires pour hommes.

Pas de commandes téléphoniques ni postales.

HOLT RENFREW
*Sherbrooke et de la Montagne
Rockland • Fairview • Anjou • Dorval • Place Ville-Marie

Saviez-vous que...
...le Docteur Baignoire peut refaire l'émail de votre baignoire à domicile, sans la retirer de son emplacement?
Pour renseignements: 637-6797

**POUR CHANGER
OU ANNULER
VOTRE ANNONCE**
285-7205

la presse

Livraison à domicile

285-6911

du lundi au vendredi: 8 h a.m. à 19h30
le samedi: 9h à 16h.



2110, rue CRESCENT
843-8115

VENTE

1/3 à 1/2

de

RABAIS

LA VENTE EST SEULEMENT
POUR LES VÊTEMENTS

**PARLEZ
ANGLAIS
EN 20 JOURS*
OU MOINS...**

*L'Immersion Totale Berlitz peut vous donner une connaissance suffisante d'une langue étrangère pour vous permettre de vous occuper vous-même de vos affaires à l'étranger ou chez vous. Il se peut qu'un jour vous ayez assez de temps pour profiter des plaisirs de la langue anglaise, mais, entre temps, vous la parlerez suffisamment pour en tirer profit...

BERLITZ
IMMERSION TOTALE

Québec (418)529-6161 Ottawa (613)232-5343
Sherbrooke (819)569-9179 Toronto (416)924-7773
Trois-Rivières (819)378-2811 Winnipeg (204)942-3149
Montréal-Peel 288-3111 Edmonton (403)429-5602
Montréal-Crémazie 387-2566 Calgary (403)265-3850
Vancouver (604)685-9331

ou écrivez siège social "Berlitz"
2055 rue Peel, Suite 300 Montréal, Québec, H3A 1V4
Ministère de l'Éducation du Québec, permis no 749585

DISTRICT ÉLECTORAL DE WESTMOUNT
Rapport sommaire des dépenses électorales de

M. GASTON LAURION
Nom du candidat officiel

Candidat: PARTI QUÉBÉCOIS
Parti reconnu ou indépendant
aux élections générales du 15 novembre 1976

1. Dépenses personnelles du candidat	\$ NIL
2. Location de locaux	\$210.00
3. Services	\$801.47
4. Frais de voyage et louage de voitures	\$ NIL
5. Articles fournis	\$1,198.78
6. Publicité	\$14,333.27
7. Créances contestées	\$ NIL
TOTAL:	\$16,543.52

Signé: **ANDRÉ LEVASSEUR**
Nom de l'agent officiel

PUBLIÉ PAR LE PRÉSIDENT D'ÉLECTION DU DISTRICT ÉLECTORAL DE WESTMOUNT

ROGER TELLIER

Un organisme qui rassemble chrétiens et musulmans pour la reconstruction du Liban

par Lily TASSO
Soixante mille morts, 200.000 blessés dont plusieurs milliers de mutilés et de handicapés, 25.000 orphelins et des dizaines de milliers de familles déplacées, tel est le sombre tableau du Liban d'aujourd'hui, après 19 mois de guerre civile.

musulmans et chrétiens? C'est pourtant ce qu'on fait les quelque 3.000 membres du Mouvement social libanais, un mouvement de volontariat non partisan, non confessionnel et "non bienfaisant" où les musulmans sont plus nombreux que les chrétiens, comme l'affirme son fondateur, Mgr Grégoire Haddad, qui était récemment de passage à Montréal.

pensaires, coopératives artisanales et agricoles, centres d'alphabétisation et centres médico-sociaux, le Mouvement social a été reconnu, en 1963, comme association d'utilité publique par le Conseil d'Etat libanais.

Les besoins sont nombreux au lendemain d'une guerre, mais Mgr Haddad juge indispensable que les Libanais puissent gagner leur vie et que les sans logis aient un toit au-dessus de leur tête. Aussi place-t-il ses priorités dans la création de coopératives, spécialement artisanales, et dans la construction de maisons.

ver les artisans en vie et l'on projette plusieurs expositions itinérantes en Europe et en Amérique du Nord. "Avec une production régulière et un marché international, le Liban n'aura plus besoin d'aide extérieure", d'expliquer Mgr Haddad.

de rite grec catholique, autrefois archevêque du diocèse de Beyrouth, entreprenne de parcourir plusieurs pays d'Europe et d'Amérique du Nord afin d'obtenir un coup de main vital.



photo Real St-Jean, LA PRESSE

Mgr Grégoire Haddad, fondateur du Mouvement social libanais, à droite, en compagnie du Dr Sleiman Khouri, coordonnateur provisoire du mouvement à Montréal.

L'artisanat libanais est riche. Il comprend plus d'une cinquantaine de variétés allant du tissage d'étoffes au travail du cuivre et du bois, en passant par la coutellerie, l'argenterie, la poterie et la verrerie.

Quatre ou cinq coopératives ont déjà démarré au coût de \$20.000 chacune et des fonds sont assurés pour la création de 15 autres, mais le prélat estime qu'il faudrait entre 100 et 200 coopératives pour permettre aux dizaines de milliers d'artisans de gagner leur vie.

Une enquête a déjà été entreprise pour retrou-

ver les artisans en vie et l'on projette plusieurs expositions itinérantes en Europe et en Amérique du Nord. "Avec une production régulière et un marché international, le Liban n'aura plus besoin d'aide extérieure", d'expliquer Mgr Haddad.

Le Liban n'ayant jamais eu besoin de l'aide internationale accordée au tiers monde, il a fallu les circonstances exceptionnelles de la guerre pour que le prélat

de rite grec catholique, autrefois archevêque du diocèse de Beyrouth, entreprenne de parcourir plusieurs pays d'Europe et d'Amérique du Nord afin d'obtenir un coup de main vital.

Sûr de pouvoir compter sur le travail bénévole de milliers de Libanais, Mgr Haddad demande, en somme, "un coup de main, une fois pour toutes".

LES MAUX DE NOTRE LANGUE

Variateur ou gradateur?

Le 9 janvier 1976, j'étais tout heureux de faire part à mes lecteurs d'une trouvaille que j'avais faite dans le catalogue Manufrance. Il s'agissait du mot «variateur», désignant le petit rhéostat qui sert à atténuer l'intensité des ampoules électriques dans les maisons. J'en suis encore heureux, car, ainsi que je l'expliquais alors, le mot variateur a la caution du Dictionnaire encyclopédique QUILLET. Mais un lecteur, M. Camille LABRECQUE, ingénieur, m'envoie de la documentation qui démontre que le mot GRADATEUR s'emploie aussi. Voici en effet ce qu'en dit le Vocabulaire de l'éclairage, rédigé par l'Association Française de l'Eclairage, et daté de janvier 1973: «Gradateur (de lumière) — Dispositif permettant de faire varier le flux lumineux des lampes d'une installation d'éclairage».

Comme il s'agit de toute évidence d'un vocabulaire destiné à la normalisation et parrainé par une association professionnelle de techniciens en éclairage, je suis porté à croire que c'est gradateur qui a les meilleures chances d'être consacré par l'usage même si variateur peut se défendre. De toute façon, M. LABRECQUE est directeur des ventes d'une importante entreprise et m'envoie une photocopie d'une annonce publiée par celle-ci et qui emploie le mot gradateur à côté d'une photo du dispositif. Je crois donc raisonnable de m'incliner devant cette force de persuasion et de recommander ce mot, à mon tour. D'autant plus que je le trouve comme traduction du mot anglais «dimmer» au «Dictionnaire anglais-français des termes relatifs à l'électrotechnique, l'électronique et aux applications connexes», de H. PIRAUX, publié par la maison EYROLLES.

Il ne me reste donc plus qu'à remercier M. LABRECQUE.

MEDECINE D'AUJOURD'HUI

L'épanchement plural

Il arrive qu'à l'occasion d'un examen de routine le médecin découvre que son patient souffre d'une accumulation de liquide aux poumons et qu'il demande alors un examen plus approfondi. Le patient est habituellement le premier surpris de cette découverte car il n'a ressenti jusque-là aucune douleur à la poitrine.

Plusieurs maladies sont responsables d'un épanchement plural. Parmi celles-ci, notons les maladies qui permettent une rétention de sel et d'eau dans l'organisme, comme la défaillance cardiaque, la cirrhose du foie et certaines maladies du rein.

Les personnes qui souffrent du cancer du poumon peuvent aussi avoir un épanchement plural accompagné d'autres symptômes. Dans le premier stade de la maladie de Hodgkin, ce cancer des ganglions lymphatiques, le patient peut avoir cet épanchement sans autre symptôme.

LIQUIDATION

DES MILLIERS DE PEINTURES À L'HUILE ORIGINALES EN VENTE EN DESSOUS DU PRIX COURANT!

Ne perdez pas votre argent aux mains d'intermédiaires. Achetez directement du plus important grossiste d'oeuvres d'art du Canada

OUVERT AU PUBLIC
Les vendredis, samedis et dimanches seulement

200 8" x 10" \$500

Centaines de peintures géantes pour surmonter un canapé

\$75 seulement

GRATUIT

Une peinture de 16 x 20 (val. \$35) ou une peinture de 20 x 24 (val. \$45), gratuitement sur demande, à l'achat de toute peinture de même valeur (ou de plus grandes dimensions). Limite 1 toile par famille. Beau choix pour tous les goûts.

JAMES - GROSSISTE EN OEUVRES D'ART
"Notre politique: Nous échangeons toute toile en tout temps"

VENDREDI 10h à 22h. SAMEDI 10h à 22h
DIMANCHE 10h à 19h

Entrepôt et salle d'exposition
ÉDIFICE LANIEL
7101, route Transcanadienne
Ville Saint-Laurent **337-2520**

Les 14 soleils d'Air Canada

vous proposent de savoureuses vacances à



HAWAII

\$529*

Des circuits à des prix avantageux.

Hawaï, c'est toujours aussi enchanteur. Mais c'est encore plus invitant avec les circuits-vacances complets d'Air Canada. Ils sont aussi avantageux que des vols nolisés. Ce serait fou de se passer d'Hawaï! En plus du circuit "Los Angeles et Waikiki" décrit ci-dessous, il y a une foule d'autres circuits excitants. Votre agent de voyage et Air Canada en connaissent tous les détails.

Circuit "Los Angeles et Waikiki"

ITSITA—CWLA10
\$529* par personne, deux personnes par chambre. Transport aérien compris, départ de Montréal. En vigueur tous les lundis, vendredis et samedis du 10 janvier 1977 au 23 avril 1977 et par la suite, chaque vendredi, jusqu'au 2 décembre 1977.

*Supplément de \$8 par personne pour les départs s'effectuant le samedi. Supplément de \$14 par personne pour les départs en février et mars. Taxe de transport aérien (n'excédant pas \$8) en sus.

Avantages:
3 nuits à l'hôtel AMBASSADOR de Los Angeles. 7 nuits au chic hôtel Travelodge de Waikiki. Cérémonie du lei à l'arrivée, service de guide touristique, visite d'une demi-journée à Los Angeles et Honolulu, remise d'un sac de plage et d'un coussin gonflable. Transport entre les hôtels et aéroports de Los Angeles et Hawaï. Manutention de deux valises. Frais de service et taxes locales compris.

Les tarifs étaient exacts au moment de l'impression mais peuvent être modifiés sans préavis.

Aux 14 soleils, on est aux oiseaux!

Avec les circuits avantageux vers Hawaï, c'est toujours aussi beau. Ce serait fou de s'en passer.



AIR CANADA



608 Secteur technique
Postes ouverts également
aux hommes et aux femmes

ELECTRO-MÉCANIQUE
Une jeune manufacture d'appareils électri-
ques située à Ville St-Laurent est à la recher-
che de personnes ambitieuses pour occuper
les postes suivants:

VENTE TECHNIQUE — INTERNE
Diplômé(e) en électricité ou électro-mécani-
que.
LA POSITION:
Analyse des plans. Préparation de listes de
matériels. Vente technique au téléphone.
Soutien technique aux représentants(es)
voyageurs.

INGÉNIEUR
Diplômé(e) en génie électrique ou industriel.
LA POSITION:
Aider à identifier les problèmes de produc-
tion et voir à l'exécution de la solution choi-
sie. Développer des nouveaux produits.
Pour entrevue appeler durant les horaires du bureau:

**M. KOZAH
336-9130**

**ACIER MARSHALL
COMPAGNIE LIMITÉE
LAVAL**

Expéditeur (dispatcher)

Cette personne aura la responsabilité
du département de l'expédition,
des conducteurs de camion, ainsi
que la supervision d'un programme
de maintenance sur l'équipement de
transport. Cette personne devra être
bilingue et elle pourra faire applica-
tion directement à la compagnie en
contactant M.L. Melançon

334-7110

**TECHNICIEN
EN N.D.T.**

Senior et junior
UT & RT
doit être certifié
d'après les normes
du CGBS

Travail sur différents
chantiers de notre
département de construc-
tion.

L'emploi comporte un
salaire intéressant
ainsi que logement et
nourriture sur les dif-
férents chantiers.

Pour fixer une
entrevue, veuillez
appeler:

Le Directeur des
relations industrielles
842-8701
Poste 300

CE CANADA
CONSTRUCTION ENGINEERING - SUPPLIERS LTD.
1100, rue St-Jacques, Montréal, Québec H2K 1A2



**FAITES PASSER
VOTRE MESSAGE
DANS LES**

**PETITES
ANNONCES**

DE

la presse
285-7111

608 Secteur technique
Postes ouverts également
aux hommes et aux femmes

ELECTRO-MÉCANIQUE
Une jeune manufacture d'appareils électri-
ques située à Ville St-Laurent est à la recher-
che de personnes ambitieuses pour occuper
les postes suivants:

VENTE TECHNIQUE — INTERNE
Diplômé(e) en électricité ou électro-mécani-
que.
LA POSITION:
Analyse des plans. Préparation de listes de
matériels. Vente technique au téléphone.
Soutien technique aux représentants(es)
voyageurs.

INGÉNIEUR
Diplômé(e) en génie électrique ou industriel.
LA POSITION:
Aider à identifier les problèmes de produc-
tion et voir à l'exécution de la solution choi-
sie. Développer des nouveaux produits.
Pour entrevue appeler durant les horaires du bureau:

**M. KOZAH
336-9130**

**ACIER MARSHALL
COMPAGNIE LIMITÉE
LAVAL**

Expéditeur (dispatcher)

Cette personne aura la responsabilité
du département de l'expédition,
des conducteurs de camion, ainsi
que la supervision d'un programme
de maintenance sur l'équipement de
transport. Cette personne devra être
bilingue et elle pourra faire applica-
tion directement à la compagnie en
contactant M.L. Melançon

334-7110

**TECHNICIEN
EN ÉLECTRONIQUE
INDUSTRIELLE**

Bilingue — 2 à 3 ans d'ex-
périence. Avec D.E.C. en électro-
technique (électronique) et en
mécanique et en hydraulique.

Disposé(e) à se déplacer pour
assurer l'entretien des équipe-
ments médicaux. (Rein artificiel,
système respiratoire).

Pour de plus amples renseigne-
ments contacter:

**POULENC LTÉE
Service du Personnel
384 - 8220, poste 211**

**POUR CHANGER
OU ANNULER
VOTRE ANNONCE
285-7205**

609 Secteur alimentation
Postes ouverts également
aux hommes et aux femmes

BOUCHER personne connaissant
cuisine française, semaine 40 heu-
res 747-4242 748-9840
GERANT (E) d'épicerie avec ex-
périence demandé (e). Marché
Paul Mercier, 903 Fleury est, 381-
5161.
PÂTISSIERE (E) demandé(e) pour
pâtisserie française, se présenter
6095 Cousin ouest, 331-0350.

610 Secteur métiers
Postes ouverts également
aux hommes et aux femmes

la presse
requiert les services de 3
ÉLECTRICIEN(NE)S
Electronicien(ne)s

FONCTION
Installer et entretenir toutes sortes d'équipements
électriques et électroniques, de réseaux de distribu-
tion, de contrôles et d'accessoires connexes,
selon le Code Electrique Provincial et les règle-
ments locaux.

Travailler d'après des bleus, des diagrammes et
d'autres spécifications; projeter et mettre en
chantier le travail à accomplir.

Poser, entretenir et réparer tous genres d'équipements
CA et CD et les réseaux de distribution de
l'électricité tels que moteurs et transformateurs.

Poser et réparer les conduits électriques incluant
les contrôles et le reste.

LA PERSONNE DOIT
Posséder une licence C et des connaissances en
électronique. Aptitude à détecter les défauts.

Les personnes intéressées sont priées de se pré-
senter du lundi au vendredi, entre 9 heures et 16
heures, au service du Personnel de La Presse

**7 ouest, St-Jacques
Montréal
3e étage**

609 Secteur alimentation
Postes ouverts également
aux hommes et aux femmes

**PÂTISSIERE-DECORATEUR-
(RICE)** d'expérience seulement,
13h à 21h, 40 heures, tarif horaire:
\$6.25. Se présenter à 1874 Jean-Tal-
on E.

2 BOUCHERS, let 2 ans d'ex-
périence et plus, 40 heures par semai-
ne. Marché Richelieu, 6551 Azilda,
Ville D'Anjou, 332-6700.

610 Secteur métiers
Postes ouverts également
aux hommes et aux femmes

la presse
requiert les services de 3
ÉLECTRICIEN(NE)S
Electronicien(ne)s

FONCTION
Installer et entretenir toutes sortes d'équipements
électriques et électroniques, de réseaux de distribu-
tion, de contrôles et d'accessoires connexes,
selon le Code Electrique Provincial et les règle-
ments locaux.

Travailler d'après des bleus, des diagrammes et
d'autres spécifications; projeter et mettre en
chantier le travail à accomplir.

Poser, entretenir et réparer tous genres d'équipements
CA et CD et les réseaux de distribution de
l'électricité tels que moteurs et transformateurs.

Poser et réparer les conduits électriques incluant
les contrôles et le reste.

LA PERSONNE DOIT
Posséder une licence C et des connaissances en
électronique. Aptitude à détecter les défauts.

Les personnes intéressées sont priées de se pré-
senter du lundi au vendredi, entre 9 heures et 16
heures, au service du Personnel de La Presse

**7 ouest, St-Jacques
Montréal
3e étage**

610 Secteur métiers
Postes ouverts également
aux hommes et aux femmes

Dû à l'expansion de notre dé-
partement de service, nous
recherchons une personne avec
expérience dans les RÉPARA-
TIONS D'ENSEIGNES NEON
ET PLASTIQUE.
Très bons bénéfices marginaux.
Pour rendez-vous veuillez
téléphoner à:

**Mlle M. LANGLAIS
CLAUDE NÉON LTÉE
739-3151**

ALIGNEUR de roues expérimenté
demandé(e), très bon salai-
re. 332-5033 ou 332-5071.

ALIGNEUR de roues (homme ou
femme), avec expérience, bon sa-
laire. Travail à l'année. M. Morin,
274-7775.

**APPRENTI(E)-MECANICIEN-
(NE)** ou personne de service avec
expérience, 5445 Beaubien.

BOUCHER d'expérience demandé
(e). Lachine. 534-9036, 637-4022.

BOUCHERS demandés (es) avec
expérience. Coupeur, personne de
comptoir, 758 boul. Labelle, M. Le-
febvre, 688-7080.

BOULANGER ou pâtissier de-
mandé(e) avec expérience, se pré-
senter en personne entre 9h et midi,
77 Henri-Bourassa ouest.

CHAUFFEUR demandé(e) pour
S.O.S. Taxi, jour et nuit, voiture
économique, 1377, 62755-Laurent.

**CHAUFFEUR-
MOTEUR A VAPEUR**
demandé(e) classe 4, 437-5594.

DEBOSSSEUR d'expérience, à
l'année, bonne condition, 3570
Masson, 728-3681.

DESSINATEUR(ICE), d'ex-
périence seulement, tenons par-tiel
pour robes d'enfants, grandeur 2 à
2X et 4 à 6X. 273-2893.

ESTHETICIENNE d'expérience,
pour le kiosque de beauté et paru-
merie. Secteur Longueuil, tél. 337-
4151.

GARAGE ROSEMONT LEE
Demande bilingue d'auto-méca-
nicien, 1re ou 2e classe, bon sa-
laire, bonnes conditions de tra-
vail, etc. S'adresser à M. Hubert
Desrosiers, 527-8901.

INGENIEUR de machines fixes
avec brevet en vapeur et réfrigé-
ration pour immeuble à bureaux
du centre-ville, salaire selon l'ex-
périence et les qualités; présenter
un curriculum: La Presse, réf:
1505, C.P. 6041, Succ. A, Montréal
H3C 3E3.

MANNEQUINS demandés (es) pour
photographies publicitaires.
Tél: 914-46-6612.

MANNEQUINS par-ade de mode,
figuration de films, photos com-
merciales TV. 843-8210, 842-2871.

MÉCANICIEN (homme ou fem-
me) machines fixes de transport, con-
naissant le diesel, s'adresser à La-
mothe Transport, 3585 Rachel est,
Montréal.

MÉCANICIENNE d'expérience
en alignement de roues, très bon
salaire. 332-5033 ou 332-5071.

MÉCANICIENNE demandé(e),
2e classe et plus, s'adresser à M.
Jean-Guy Ledoux 842-2526. Avan-
tages sociaux et boni.

MÉCANICIENNE demandé(e)
pour compagnie de transport, con-
naissant le diesel, s'adresser à La-
mothe Transport, 3585 Rachel est,
Montréal.

MILLWRIGHT de maintenance, 5
ans d'expérience, \$6.41 de l'heure,
935-6302.

ON DEMANDE plombier (homme
ou femme), avec expérience dans
la réparation. 366-0330.

OPERATEUR opératrice de per-
foratrice intermédiaire, salaire
jusqu'à \$12 par semaine, le ou la
candidat(e) devra posséder 2 ans
d'expérience, connaître la IBM
129, et être bilingue. Veuillez télé-
phoner au bureau du personnel:
731-3811 local 300, 5785 Paré Ouest,
Ville Mont-Royal.

**OPERATEUR(RICE)
ET MONTEUR(SE)**
Sur presses
(Set-Up man). Connaissance de la
mécanique en général. Connaiss-
sance des presses en général
(punch press). Capable de lire les
plans. Conditions de travail avan-
tageuses. Se présenter à M. Marc
Pneufur, 150 boul. Industriel, Bou-
cher ville.

**OPERATEUR(ICE) AVEC
EXPERIENCE POUR VETE-
MENTS D'HOMMES, EMPLOI
IMMEDIAT**, 140 ST-ZOTIQUE
QUEST, 277-7000.

OPERATEUR(S) TRICES de ma-
chine à coudre pour grande manu-
facture de linges d'enfants, avan-
tages sociaux. Shift et Co, 305 Ba-
lechesse est, 41ème étage 272-1171.

PLOMBIER compagnon, homme
ou femme de service, minimum 3
ans d'expérience. 381-3856.

PLOMBIER tuyautier demandé
pour ouvrage général de mainte-
nance, faire application à Notre-
Dame Industriel, 489-3538 ou 489-
3045.

PRESSEUR SPOTTEUR deman-
dé(e) pour atelier de nettoyage à
sec. (expérience nécessaire). 729-
0911.

PRESSEUR(S) demandé(e)
pour plan de nettoyage, expé-
rience seulement, très métré, air cli-
matisé, 866-4006.

611 Secteur bureaux
Postes ouverts également
aux hommes et aux femmes

**SECRETAIRES
BILINGUES**

ALCAN est à la recherche de secrétaires bilin-
gues comptant de trois à six ans d'ex-
périence. Niveau: intermédiaire ou avancé. Excel-
lent salaire.

Les personnes intéressées sont priées d'adres-
ser leur curriculum vitae à:

**Aluminium du Canada, Ltée,
Service du Personnel
C.P. 6090
Montréal, (Québec)
H3C 3H2**

**OFFRE D'EMPLOI
TÉLÉPHONISTE
RÉCEPTIONNISTE**

FONCTIONS:
Reçoit et communique les différents appels à
partir d'une console; compose et enregistre
tous les interurbains; accueille les visiteurs et
les dirige vers les services et personnes dési-
rés.

EXIGENCES:
Quelques années d'expérience comme télé-
phoniste-réceptionniste, bonne présentation,
bilingue.

Salaire selon qualifications et expérience.
**Les personnes intéressées sont priées de
faire parvenir leur demande d'emploi à:**

**LA PRESSE, RÉF. 1534
C.P. 6041, SUCC. A MONTRÉAL H3C 3E3**

COMMIS

Compagnie progressive de bois et maté-
riaux de construction au détail recherche
pour son département des ventes, un(e)
commis au comptoir avec expérience, bilin-
gus, 25 ans et plus. Position d'avenir pour
personne ambitieuse. Bénéfices marginaux
et avantages sociaux.

S.V.P. faire parvenir votre curriculum vitae
à:

**La Presse, réf.: 1419
C.P. 6041, Succ. A,
MH H3C 3E3**

**COMMIS-COMPTABLE
SECRETARE
COMMISSIONNAIRE**

EXPERIENCE: en relation avec le poste.
LIEU DE TRAVAIL: Montréal.
**Les personnes intéressées devront faire parvenir
leur curriculum vitae à:**

**M. Rhéal Dussault, c.a.
LEMAZ-DUMEZ
ENTREPRISE CONJOINTE
3600, AV. BARCLAY, SUITE 310
MONTRÉAL H3S 1K5**

ASSURANCES

Personne d'expérience préposée à la clientèle,
connaissant soit la tarification pour assurance
résidentielle ou pour assurance automobile.

Le(a) candidat(e) doit posséder très bien sa
"langue française écrite" et parlée, base en
anglais. Expérience chez courtier, et demeurant
dans le nord de Montréal.

**ASSURANCES SAINTE-MARIE INC.
1782 rue Fleury est, Montréal.
Demander:
René Sainte-Marie 382-3360**

**ANALYSTE
VÉRIFICATEUR
INTERMÉDIAIRE**

Nous cherchons une personne avec
minimum 1 an d'expérience dans la vé-
rification, expérience en comptabilité,
poste vacant immédiatement dans notre
service de vérification.

Les tâches incluent l'analyse et les ren-
seignements auprès de la clientèle, et
l'aide dans l'évaluation des futurs
clients. Salaire proportionnel à l'expérience,
bilingue préféré.
Veuillez nous appeler

**Canadian Financial Co.
400 ouest, de Maisonneu-
ve,
suite 1100
MME ACCARISI
282-4550, poste 252**

**PRÉPOSÉ (E)
AUX
COMMANDES**

Firme de Ville St-Laurent requiert
les services d'un (e) préposé (e)
aux commandes pour son dépar-
tement de pièces.

Connaissances et expérience de
la machinerie lourde sont requi-
sées. Bilingue, conversation télé-
phonique agréable, fiable et de
bonne apparence.
Excellent bénéfices marginaux.
Pour rendez-vous téléphoner à
Martin Smith,
341-4590

**SECRETARE
pour
Agence de Publicité**

Nous Offrons:
Ambiance agréable, avantages
sociaux, travail intéressant et
varié, bureau moderne à 2 pas
du métro.

Le Poste comprend:
Facturation, tenue des livres,
dactylographie, réception, télé-
phone.

Les Communications
Lemnach Ltée
844-7000
Louise Aumais

611 Secteur bureaux
Postes ouverts également
aux hommes et aux femmes

**SECRETAIRES
BILINGUES**

ALCAN est à la recherche de secrétaires bilin-
gues comptant de trois à six ans d'ex-
périence. Niveau: intermédiaire ou avancé. Excel-
lent salaire.

Les personnes intéressées sont priées d'adres-
ser leur curriculum vitae à:

**Aluminium du Canada, Ltée,
Service du Personnel
C.P. 6090
Montréal, (Québec)
H3C 3H2**

**OFFRE D'EMPLOI
TÉLÉPHONISTE
RÉCEPTIONNISTE**

FONCTIONS:
Reçoit et communique les différents appels à
partir d'une console; compose et enregistre
tous les interurbains; accueille les visiteurs et
les dirige vers les services et personnes dési-
rés.

EXIGENCES:
Quelques années d'expérience comme télé-
phoniste-réceptionniste, bonne présentation,
bilingue.

Salaire selon qualifications et expérience.
**Les personnes intéressées sont priées de
faire parvenir leur demande d'emploi à:**

**LA PRESSE, RÉF. 1534
C.P. 6041, SUCC. A MONTRÉAL H3C 3E3**

COMMIS

Compagnie progressive de bois et maté-
riaux de construction au détail recherche
pour son département des ventes, un(e)
commis au comptoir avec expérience, bilin-
gus, 25 ans et plus. Position d'avenir pour
personne ambitieuse. Bénéfices marginaux
et avantages sociaux.

S.V.P. faire parvenir votre curriculum vitae
à:

**La Presse, réf.: 1419
C.P. 6041, Succ. A,
MH H3C 3E3**

**COMMIS-COMPTABLE
SECRETARE
COMMISSIONNAIRE**

EXPERIENCE: en relation avec le poste.
LIEU DE TRAVAIL: Montréal.
**Les personnes intéressées devront faire parvenir
leur curriculum vitae à:**

**M. Rhéal Dussault, c.a.
LEMAZ-DUMEZ
ENTREPRISE CONJOINTE
3600, AV. BARCLAY, SUITE 310
MONTRÉAL H3S 1K5**

ASSURANCES

Personne d'expérience préposée à la clientèle,
connaissant soit la tarification pour assurance
résidentielle ou pour assurance automobile.

Le(a) candidat(e) doit posséder très bien sa
"langue française écrite" et parlée, base en
anglais. Expérience chez courtier, et demeurant
dans le nord de Montréal.

**ASSURANCES SAINTE-MARIE INC.
1782 rue Fleury est, Montréal.
Demander:
René Sainte-Marie 382-3360**

**ANALYSTE
VÉRIFICATEUR
INTERMÉDIAIRE**

Nous cherchons une personne avec
minimum 1 an d'expérience dans la vé-
rification, expérience en comptabilité,
poste vacant immédiatement dans notre
service de vérification.

Les tâches incluent l'analyse et les ren-
seignements auprès de la clientèle, et
l'aide dans l'évaluation des futurs
clients. Salaire proportionnel à l'expérience,
bilingue préféré.
Veuillez nous appeler

**Canadian Financial Co.
400 ouest, de Maisonneu-
ve,
suite 1100
MME ACCARISI
282-4550, poste 252**

**PRÉPOSÉ (E)
AUX
COMMANDES**

Firme de Ville St-Laurent requiert
les services d'un (e) préposé (e)
aux commandes pour son dépar-
tement de pièces.

Connaissances et expérience de
la machinerie lourde sont requi-
sées

616 Couples demandés
Peux avoir également
des hommes et des femmes

618 Secteur entretien
et sécurité
Peux avoir également
des hommes et des femmes

619 Emplois divers
Peux avoir également
des hommes et des femmes

619 Emplois divers
Peux avoir également
des hommes et des femmes

620 Emplois temporaires —
saisonniers
Peux avoir également
des hommes et des femmes

624 Emplois demandés
Peux avoir également
des hommes et des femmes

796 Camions à vendre
BLAZER 4x4 1977, équipé au complet...

796 Camions à vendre
CAMION réfrigéré 1976, GMC, 28.000 milles...

AUTOS A VENDRE:
AVIS
LA PRESSE tient à assurer
un service d'annonce qui
soit fiable et sûr...

SOREL
Pour une famille de 2 adultes
et une jeune fille pensionnaire...

PRÉPOSÉ(E)
À L'ENTRETIEN
Pour l'installation de radios de
communication dans différents types
de véhicules...

COMMS
SERVICE AUX CONSOMMATEURS
Fonctions:
Traduire des feuilles d'instruction aux consommateurs...

COMMECO
CANADA (1974) LIMITÉE
PERSONNE de 50 ans et plus pour
emballage de commandes...

FORMATION PROFESSIONNELLE
PAR CONTROL DATA
(FABRICANT DES PLUS PUISSANTS ORDINATEURS AU MONDE)
SESSION D'HIVER DÉBUTE EN FÉVRIER

701 Ecoles de métiers
RECHERCHONS personne pour
gérer petit commerce, entraînement
fourmi, pour rendez-vous 1-348-1362.

701 Ecoles de métiers
SAIS dessiner. Almerals apprendre
en travaillant dessin d'animation,
illustration, 324-5568.

701 Ecoles de métiers
INFORMIERE auxiliaire, 5 ans
d'expérience, service privé à domicile,
522-8296.

701 Ecoles de métiers
CHEF de cuisine, 15 ans d'expérience,
cherche emploi. Références,
366-3672.

COUPLE bilingue demandé temps
plein, femme devra rester à la
maison, de préférence pas d'enfants...

PERSONNE de ménage, pour
travail de nuit, Café du Nord, 10
rue St. Louis, 274-4403.

CAISSIER caissière pour fins de
semaine, avec expérience, tel:
326-4212.

PERSONNE demandée pour
emballage de commandes
ferroviaires, la personne doit avoir une
bonne expérience...

2020, MONTRÉAL, 16e étage
H3A 2A5
Ouvert de 8h 30 à 7h p.m.
284-8484
Station de métro McGill
dans notre édifice

INSTITUT
CONTROL DATA
AVANT DE CHOISIR UN
CENTRE DE FORMATION
Regardez autour
Comparez les différents
centres
Obtenez tous les renseignements
Inscrivez vous dès
votre première visite.

837 Garderies
AIME RAIS garder bébé ou enfant,
3 ans et plus, 1974, 600-2670.

914 Motoneiges
AUBAINE, remorque simple pour
motoneige, particulier, 221-3897.

708 Education, instruction
Espagnol-Allemand-Italien
Cours de conversation complets, A
partir de \$115 la semaine...

ESTIMATEUR
demandé par société en pleine
expansion. Doit être bilingue et posséder
une certaine expérience...

DESSINATEUR
INDUSTRIEL
Bilingue, possédant une certaine
expérience de dessin mécanique et
électrique...

COUPEUR
Homme ou femme. Un important
atelier d'orthographe et de couture...

709 Cours de perfectionnement
ACCEPTERAIIS de donner des
cours privés de français ou d'anglais...

802 Entretien
Réparations diverses
A BAS PRIX, peinture, plâtrerie,
stucco, joint, menuiserie...

839 Hôpitaux privés
The Cambridge House
Annonce l'ouverture d'une nouvelle
maison, Excellents soins...

915 Tracteurs
MASSEY Ferguson 1964, équipée
pour la neige avec pelle, souffleur...

919 Autos, camions demandés
"JUSQU'À"
Achetons vieilles voitures pour
le recyclage...

921 Bateau — Moteurs
Yachts
C&C YACHTS annonce que leurs
prix de vente sont à partir du 15
janvier...

617 Secteur coiffure
et esthétique
Peux avoir également
des hommes et des femmes

TECHNICIEN(NE)
DE SERVICE
RECHERCHÉ(E) PAR
UNE IMPORTANTE
SOCIÉTÉ DE PHOTO-
COPIE...

11E CONCOURS
Miss parfum italien
Demande femmes âgées de 16 à 25
ans, célibataires...

620 Emplois temporaires —
saisonniers
Peux avoir également
des hommes et des femmes

803 Lavage — Nettoyage
PEINTURE menuiserie générale,
stucco, estimation gratuite...

805 Entrepreneurs
R. Charbonneau Rénovation
Menuiserie générale, sous-sol,
cuisine, Salle de bain, céramique...

853 Tenue de livres,
déclarations d'impôts
COMPTES payables, comptes
recevables, liste de salaire et c...

927 Remorques — Roulottes
A LOUER, campeur Winnebago 21
pi, couche 6, 464-2800.

940 Autos à vendre
A.A.A. ASSURANCE auto. Aucun
cas refusé. Couvrez immédiatement
V2C, V3C. Paiements faciles...

Coiffeur-coiffeuse
Toupet International
INC.
Est à la recherche d'une
coiffeur-coiffeuse bilingue...

COUPEUR
Homme ou femme. Un important
atelier d'orthographe et de couture...

620 Emplois temporaires —
saisonniers
Peux avoir également
des hommes et des femmes

803 Lavage — Nettoyage
PEINTURE menuiserie générale,
stucco, estimation gratuite...

805 Entrepreneurs
R. Charbonneau Rénovation
Menuiserie générale, sous-sol,
cuisine, Salle de bain, céramique...

853 Tenue de livres,
déclarations d'impôts
COMPTES payables, comptes
recevables, liste de salaire et c...

927 Remorques — Roulottes
A LOUER, campeur Winnebago 21
pi, couche 6, 464-2800.

940 Autos à vendre
A.A.A. ASSURANCE auto. Aucun
cas refusé. Couvrez immédiatement
V2C, V3C. Paiements faciles...

940 Autos à vendre
A.A.A. ASSURANCE auto. Aucun
cas refusé. Couvrez immédiatement
V2C, V3C. Paiements faciles...

618 Secteur entretien
et sécurité
Peux avoir également
des hommes et des femmes

619 Emplois divers
Peux avoir également
des hommes et des femmes

619 Emplois divers
Peux avoir également
des hommes et des femmes

620 Emplois temporaires —
saisonniers
Peux avoir également
des hommes et des femmes

624 Emplois demandés
Peux avoir également
des hommes et des femmes

796 Camions à vendre
BLAZER 4x4 1977, équipé au complet...

796 Camions à vendre
CAMION réfrigéré 1976, GMC, 28.000 milles...

796 Camions à vendre
CAMION 1975, boîte fibre de
verre, 23.000 milles, excellente
condition...

796 Camions à vendre
CAMION international, 1970, Metro,
modèle 1100, 975, particulier,
025-374-5371.

617 Secteur coiffure
et esthétique
Peux avoir également
des hommes et des femmes

TECHNICIEN(NE)
DE SERVICE
RECHERCHÉ(E) PAR
UNE IMPORTANTE
SOCIÉTÉ DE PHOTO-
COPIE...

11E CONCOURS
Miss parfum italien
Demande femmes âgées de 16 à 25
ans, célibataires...

620 Emplois temporaires —
saisonniers
Peux avoir également
des hommes et des femmes

803 Lavage — Nettoyage
PEINTURE menuiserie générale,
stucco, estimation gratuite...

805 Entrepreneurs
R. Charbonneau Rénovation
Menuiserie générale, sous-sol,
cuisine, Salle de bain, céramique...

853 Tenue de livres,
déclarations d'impôts
COMPTES payables, comptes
recevables, liste de salaire et c...

927 Remorques — Roulottes
A LOUER, campeur Winnebago 21
pi, couche 6, 464-2800.

940 Autos à vendre
A.A.A. ASSURANCE auto. Aucun
cas refusé. Couvrez immédiatement
V2C, V3C. Paiements faciles...

618 Secteur entretien
et sécurité
Peux avoir également
des hommes et des femmes

619 Emplois divers
Peux avoir également
des hommes et des femmes

619 Emplois divers
Peux avoir également
des hommes et des femmes

620 Emplois temporaires —
saisonniers
Peux avoir également
des hommes et des femmes

624 Emplois demandés
Peux avoir également
des hommes et des femmes

796 Camions à vendre
BLAZER 4x4 1977, équipé au complet...

796 Camions à vendre
CAMION réfrigéré 1976, GMC, 28.000 milles...

796 Camions à vendre
CAMION 1975, boîte fibre de
verre, 23.000 milles, excellente
condition...

796 Camions à vendre
CAMION international, 1970, Metro,
modèle 1100, 975, particulier,
025-374-5371.

617 Secteur coiffure
et esthétique
Peux avoir également
des hommes et des femmes

TECHNICIEN(NE)
DE SERVICE
RECHERCHÉ(E) PAR
UNE IMPORTANTE
SOCIÉTÉ DE PHOTO-
COPIE...

11E CONCOURS
Miss parfum italien
Demande femmes âgées de 16 à 25
ans, célibataires...

620 Emplois temporaires —
saisonniers
Peux avoir également
des hommes et des femmes

803 Lavage — Nettoyage
PEINTURE menuiserie générale,
stucco, estimation gratuite...

805 Entrepreneurs
R. Charbonneau Rénovation
Menuiserie générale, sous-sol,
cuisine, Salle de bain, céramique...

853 Tenue de livres,
déclarations d'impôts
COMPTES payables, comptes
recevables, liste de salaire et c...

927 Remorques — Roulottes
A LOUER, campeur Winnebago 21
pi, couche 6, 464-2800.

940 Autos à vendre
A.A.A. ASSURANCE auto. Aucun
cas refusé. Couvrez immédiatement
V2C, V3C. Paiements faciles...

avis légaux • appels d'offres • soumissions

LES CENTRES DE SERVICE

DUSTER 1971, hardtop, V.8, automatique, servos, propre, \$975. Vendeur, 325-7343.

DUSTER 1972, automatique, impeccable, ouatine, 931-9271.

DUSTER 1972, automatique, moteur 17,000 milles, pneus radiaux neufs, plusieurs pièces neuves, très bonne état, ouatine \$1600. Entre 5 p.m. et 9 p.m. 663-4332 Parichette.

DUSTER 1972, V.8, servos, propre, 44,000 milles, \$1,600; 302-5303.

DUSTER 1973, 318, 4 portes, 50,000 milles, 4 mag, \$2,000, 389-4642 voir 5 heures.

DUSTER 1974, 19,000 milles, A-1, prix à discuter, 695-6632.

FORD Comet 73, 29,000 milles, comme neuf, radio et zébarbi, 387-4325, 705-7878.

FORD Custom, 300 1973, 4 portes, 25,000 milles, voiture de rechange, 484-4572.

FORD Gran Torino Squire, 1974, 15,000 milles, tout équipé, 376-8991.

FORD 1974, Galaxie 500, 2 portes, V8 automatique, radio AM, servodirection, servofreins à disques, 40,000 milles, très bon état, après 18:30 h, 389-3708.

GRANADA 75, 8 cyl, 4 portes, sièges baquets basculants, radio, vit. plancher, horloge digital, dégivreur électrique, 32,000 milles, 229-02, 626-1098.

GRANADA 1974 2 portes, hardtop, radio, dégivreur électrique, pneus radiaux, AM-FM, stéréo, automatique, 8,000 milles Balance de automobile, 484-4572.

RICHELIEU FORD 6375861

GRAND PRIX 5J, 1975, entièrement équipé, 25,000 milles, très propre, climatiseur, 663-2633.

GRAND PRIX 1975, comme neuf, tout équipé, Au Pavillon, 765 La-Cordaire, 235-1344.

GRAND PRIX 72, besoin peinture, tout sauf air climatisé, \$1250, de mandez Mme Waters, 336-6070, 9 à 5.

HONDA Civic 75, excellent état, \$2,200, 345-3148.

HONDA Civic 76, am,tm, hatch back, 255-0336.

HONDA Civic 1976, 10,000 milles, 4000 milles, 384-0296.

HONDA CIVIC, 1976, 4,400 milles, balance de garanti, état neuf, marchand, 381-1094, 387-4638.

HORNET 74, 6 cylindres, 2 portes, très propre, \$1950, marchand, 527-3542.

IMPALA 73, 2 portes, toit vinyle, air conditionné, AM-FM, excellent état, 52,000 ou meilleure offre, 683-8858.

JAGUAR XJ12L, 1975, 25,000 milles, automatique, toute équipée, 12,000, Claude Gratton, 697-2211, Vendeur.

JEEP CJ-5, 1973, très bonne condition, demandez Pierre, Av. Auto, 527-0103.

JEEP 1968, à vendre, 844-3536 ou 672-0103.

JEEP 64, avec charrieur bonne condition, 731-2243.

JEEP, CJ5, 1976, 8 cyl., balance parfaite, 668-1650, J.P. Levev, 668-1650.

JIMMY 1975, GMC, 4x4, est très bonne condition, 4 pneus d'hiver neufs, stéréo, cassettes, 20,000 milles, appelé après 6h, 933-3189.

LEMAN Sport Coupe, 1972, 2 portes, V8, tout équipé, 25,000 milles, 32,000, 620-6255.

LIST BACK Toyota Corolla, 1976, automatique, très bon millage, vente privée, M. L. L. propose le jour 927-2378, 301-935-74.

MAVERICK Grabber 70, automatique, radio am-fm stéréo, mécanique A1, 4000 prix ferme, 655-8665.

MAVERICK 1974 portes, automatique, radio, 6 cylindres, 48,000 milles, très propre, Marchand.

RICHELIEU FORD 637-5861

MAVERICK 1973, très bon ordre, 667-7583.

MAVERICK 1973, manuelle, A-1, \$2,300, après 7h: 663-0502.

MAVERICK 1973, 6 cylindres, automatique, radio, 33,000 milles, 254-1059.

MAVERICK 1971, bonne condition mécanique, \$300, 653-0268.

MAVERICK 71 manuel, très propre, mécanique refait à neuf, \$650, 366-7560.

MAVERICK 73, 6 cylindres, 4 portes, comme neuve, \$1295, marchand, 527-3242.

MERCEDES BENZ 250, 1972, 40,000 milles, très propre, portes, entièrement équipée, excellente condition, 640, 645-7150 de 9h à 5h, 360 lundi au vendredi.

MERCEDES 1972, 4 portes sedan, très bonne condition, pneus michelin-été-hiver neufs, 655-2435.

MERCEDES 1972, diesel, 1973, 40,000 milles, bruno, tout équipé, particulier, C. Lecorre, 667-4259.

MERCURY Bobcat 1974, manuel, très bonne condition, 324-0745.

MERCURY Cougar, 1972, tout équipé, \$1300, M. Max, 526-5531.

MERCURY Grand Marquis, 1975, entièrement équipée, 47,000 milles, 64 adm, le bleu, particulier, 347-3672, le soir.

MERCURY Montego Station Wagon, 75, blanche et bois, seulement 21,000 milles, très propre, excellent état de marche, excellent pour \$4399 par \$3999 par \$4767, 647-6017 après 2h p.m.

METECOR, 1976, 560, 1970, mécanique A-1, prix \$600, 751-2402.

MINI-AUSTIN 1976, garni valable, 8 semaines d'usage, pas cher, 4000 départ, 455-4118.

MINI-AUSTIN 1976, comme neuve, 32000, 336-0781 (soir).

MONTE Carlo 75 Landau, équipée A 2, 3, 4, 5, 6, 722-3811.

MONTE CARLO 1976, 8,000 milles, comme neuf, \$4,990, Autos J.B. Boisclair, 255-4049.

MONTE CARLO, Landau, 1973, équipée, vitres électriques, air climatisé, am,tm, sièges baquets, volant, etc., demandez Louise, Jour: 721-4611, soir: 374-0249.

MONTE CARLO, 1975, Landau, 51,000 milles, console, vitres électriques, Am-Fm, très propre, \$3,475, Auto J.B. Boisclair, 255-4049.

MONTECARLO Landau 1976, bien équipée, 13,000 milles, prix \$4,900, téléphone après 6h: 425-7072.

MONTE CARLO 73, très propre, mécanique très bonne condition, 739-1971 M. Perez.

MONZA 2+2 1975, V.8, automatique, \$3,400, 721-5279.

MUSTANG Fastback 1972, 5800, après 6h: 254-2472.

MUSTANG I 1975 automatique, radio, 12,000 milles, Extra A-1. Garantie 12 mois, 12,000 milles. Marchand.

RICHELIEU FORD 6375861

MUSTANG II, 1975, 4 cylindres, manuelle, 23,000 milles, 376-9272.

MUSTANG 1969, V.8, 302, hardtop, lime, 375, 325-2985.

MUSTANG 1973, V.8, 302, fastback, automatique, tous servos, Avant 2hp, m, 761-2328.

MUSTANG 1973, 351, 36,000 milles, jamais sortie hiver, \$2500, 365-3805.

MUSTANG 68, moteur en bon état, \$200, pour inf: 722-1356.

NOVA 1972, 307 cc, sièges baquets, manuelle, échappement double, rally wheels, prix à discuter. Après 3h 645-2167.

NOVA 1972, portes, automatique, 6 cylindres, radio, servofreins, servodirection, très propre, Marchand.

RICHELIEU FORD 6375861

NOVA 1975, 6 cyl., automatique, servofreins/direction, 20,000 milles, \$2,775, Autos J.B. Boisclair, 255-4049.

OLDSMOBILE station wagon 1973, air climatisé, tout équipé, Appeler 256-1729.

OLDSMOBILE Cutlass 1974, 2 portes, complètement équipée, servos, \$2700, 301-487-3849.

OLDSMOBILE 1969, hardtop, équipée, propre, Marchand, 5275-8823.

OLDSMOBILE 1973 Delta 88, 4 portes hardtop, 45,000 milles, excellente condition, 11,900 337-1661.

OLDSMOBILE 98 1972, tout équipé, \$1350, M. Dion, 526-5331.

OLDSMOBILE 74, très propre, 30,000 milles, très bon prix, 679-8769.

PACER 75, automatique, radio, 60,000 milles, cuir retour aux états, 651-0085 après 6h Denis.

PACER 75, servos freins direction, comme neuve, Vendeur, 669-2636; 669-6955.

PARTICULIER dame, Chevrolet 1970, hardtop, coffre, compact, économique, 575, 351-3868.

PARTICULIER Ford 70, Custom 500, 1300, 667-4993.

PARTICULIER, Cadillac 75, 20,000 milles, 670-2925.

PARTICULIER, Duster 70, V8, 318, radio, dégivreur, très bonne mécanique, 325-4507.

PARTICULIER, Pontiac Parisienne Bronco, 1975, 2 portes, 24,000 milles, \$3800, 1-229-2084.

PARTICULIER, obligé de vendre, Pontiac Ventura 1975, très bonne condition, \$2,500, 358-9396.

PARTICULIER, femme, Dodge Dart, Swinger, 1971, V8, 318, 289-7286.

PARTICULIER, Oldsmobile 98, 1974, 4 portes, vitres électriques, coffre électrique, stéréo am fm, 50,000 milles, 44,000 milles, 648-7175.

PINTO Stationwagon 74, radio am-fm, 2,300cc, a voir, 652-2721.

PINTO 1973, hatchback, 28,000 milles, 523-1125.

PINTO 75, 2 portes, parfaite condition, 931-9577.

PLYMOUTH GTX, 440 magnium, 4 vitesses, 642-4580.

PLYMOUTH Satellite, Sebring 54R1000, 1975, 15,000 milles, 4 Mag, prêt pour l'été, de mandez \$1200, Demandé André, 524-8164.

PLYMOUTH Valiant 1972, bonne condition, 622-3150, 622-8491.

PLYMOUTH, Sebring, 73, 318, automatique, A1, 2 portes, toit vinyle, radio, très propre, 672-9096.

PONTIAC Grand Lemans 75, 15,000 milles, \$3,900, 761-1068.

PONTIAC Laurentien, 1974, 48,000 milles, air climatisé, un seul porte, 4 vitesses, 425-1247.

PONTIAC Laurentien 73, V.8, excellente condition, 676-1633.

PONTIAC Parisienne 66, 2830 cc, 4 vitesses, 325-1271.

PONTIAC Parisienne 72, 4 cylindres, 4 portes, peinture neuve, spécial, marchand, 527-3242.

PONTIAC 1975 LeMans, 2 portes, hardtop, vitres électriques, 3000, \$3075, marchand, 738-0981.

PONTIAC 68, Parisienne, 88,000 milles, 5225, 665-7889.

PONTIAC 70, échangé avec Dart, 1971, 45,000 milles, Jour: 651-7988, après 8h: 677-2855.

PONTIAC 72 Parisienne, HT, neuve \$1395, Marchand, 688-7926.

PONTIAC Laurentien 75, 15,000 milles, 4 vitesses, 425-1247.

PORSHÉ 914, 1972, AM-FM, 50,000 milles, \$2100, 911-9452.

RENAULT neuves et d'occasion 72 67-73, 1973, 1974, 1975, 1976, 1977, 1978, 1979, 1980, 1981, 1982, 1983, 1984, 1985, 1986, 1987, 1988, 1989, 1990, 1991, 1992, 1993, 1994, 1995, 1996, 1997, 1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 2679, 2680, 2681, 2682, 2683, 2684, 2685, 2686, 2687, 2688, 2689, 2690, 2691, 2692, 2693, 2694, 2695, 2696, 2697, 2698, 2699, 2700, 2701, 2702, 2703, 2704, 2705, 2706, 2707, 2708, 2709, 2710, 2711, 2712, 2713, 2714, 2715, 2716, 2717, 2718, 2719, 2720, 2721, 2722, 2723, 2724, 2725, 2726, 2727, 2728, 2729, 2730, 2731, 2732, 2733, 2734, 2735, 2736, 2737, 2738, 2739, 2740, 2741, 2742, 2743, 2744, 2745, 2746, 2747, 2748, 2749, 2750, 2751, 2752, 2753, 2754, 2755, 2756, 2757, 2758, 2759, 2760, 2761, 2762, 2763, 2764, 2765, 2766, 2767, 2768, 2769, 2770, 2771, 2772, 2773, 2774, 2775, 2776, 2777, 2778, 2779, 2780, 2781, 2782, 2783, 2784, 2785, 2786, 2787, 2788, 2789, 2790, 2791, 2792, 2793, 2794, 2795, 2796, 2797, 2798, 2799, 2800, 2801, 2802, 2803, 2804, 2805, 2806, 2807, 2808, 2809, 2810, 2811, 2812, 2813, 2814, 2815, 2816, 2817, 2818, 2819, 2820, 2821, 2822, 2823, 2824, 2825, 2826, 2827, 2828, 2829, 2830, 2831, 2832, 2833, 2834, 2835, 2836, 2837, 2838, 2839, 2840, 2841, 2842, 2843, 2844, 2845, 2846, 2847, 2848, 2849, 2850, 2851, 2852, 2853, 2854, 2855, 2856, 2857, 2858, 2859, 2860, 2861, 2862, 2863, 2864, 2865, 2866, 2867, 2868, 2869, 2870, 2871, 2872, 2873, 2874, 2875, 2876, 2877, 2878, 2879, 2880, 2881, 2882, 2883, 2884, 2885, 2886, 2887, 2888, 2889, 2890, 2891, 2892, 2893, 2894, 2895, 2896, 2897, 2898, 2899, 2900, 2901, 2902, 2903, 2904, 2905, 2906, 2907, 2908, 2909, 2910, 2911, 2912, 2913, 2914, 2915, 2916, 2917, 2918, 2919, 2920, 2921, 2922, 2923, 2924, 2925, 2926, 2927, 2928, 2929, 2930, 2931, 2932, 2933, 2934, 2935, 2936, 2937, 2938, 2939, 2940, 2941, 2942, 2943, 2944, 2945, 2946, 2947, 2948, 2949, 2950, 2951, 2952, 2953, 2954, 2955, 2956, 2957, 2958, 2959, 2960, 2961, 2962, 2963, 2964, 2965, 2966, 2967, 2968, 2969, 2970, 2971, 2972, 2973, 2974, 2975, 2976, 2977, 2978, 2979, 2980, 2981, 2982, 2983, 2984, 2985, 2986, 2987, 2988, 2989, 2990, 2991, 2992, 2993, 2994, 2995, 2996, 2997, 2998, 2999, 3000, 3001, 3002, 3003, 3004, 3005, 3006, 3007, 3008, 3009, 3010, 3011, 3012, 3013, 3014, 3015, 3016, 3017, 3018, 3019, 3020, 3021, 3022, 3023, 3024, 3025, 3026, 3027, 3028, 3029, 3030, 3031, 3032, 3033, 3034, 3035, 3036, 3037, 3038, 3039, 3040, 3041, 3042, 3043, 3044, 3045, 3046, 3047, 3048, 3049, 3050, 3051, 3052, 3053, 3054, 3055, 3056, 3057, 3058, 3059, 3060, 3061, 3062, 3063, 3064, 3065, 3066, 3067, 3068, 3069, 3070, 3071, 3072, 3073, 3074, 3075, 3076, 3077, 3078, 3079, 3080, 3081, 3082, 3083, 3084, 3085, 3086, 3087, 3088, 3089, 3090, 3091, 3092, 3093, 3094, 3095, 3096, 3097, 3098, 3099, 3100, 3101, 3102, 3103, 3104, 3105, 3106, 3107, 3108, 3109, 3110, 3111, 3112, 3113, 3114, 3115, 3116, 3117, 3118, 3119, 3120, 3121, 3122, 3123, 3124, 3125, 3126, 3127, 3128, 3129, 3130, 3131, 3132, 3133, 3134, 3135, 3136, 3137, 3138, 3139, 3140, 3141, 3142, 3143, 3144, 3145, 3146, 3147, 3148, 3149, 3150, 31

avis légaux · appels d'offres · soumissions

CITÉ DE LASALLE SOUMISSIONS

Des soumissions, sous enveloppes cachetées, appropriées à cette fin, seront reçues jusqu'à 16h30, mardi, le 8 février 1977, à l'hôtel de ville, 13, avenue Strathroy, LaSalle, pour être ouvertes à la première séance du Conseil qui suivra cette date, laquelle sera tenue à l'adresse ci-haut mentionnée.

Ces soumissions sont pour la construction d'une caserne de pompiers telle que située sur les plans.

Toute soumission devra être accompagnée d'un chèque accepté sur toute banque à charte du Canada, fait à l'ordre de la Cité de LaSalle, au montant de \$150,000 ou d'un cautionnement de soumission, établi au même montant.

On se tiendra compte que des soumissions faites sur les formules prescrites que l'on pourra se procurer avec les plans et devis, à compter du 10 janvier 1977, au bureau des architectes Bisson, Hébert et Laroché, 12080, boulevard Laurentien, suite 101, Montréal, Québec (montrant un dépôt de \$250 en argent comptant ou sous forme de chèque certifié par une banque à charte du Canada).

Ce dépôt de \$250 sera remboursé aux soumissionnaires dans les dix (10) jours qui suivent l'ouverture des soumissions, moyennant remise en bon état des plans et devis.

La Cité de LaSalle n'est pas tenue d'accepter la plus basse, ni aucune des soumissions. Elle se garde même le droit de les rejeter en tout ou en partie et de nouvelles si elle le juge à propos, et ce, sans encourir aucune obligation d'aucune sorte envers les soumissionnaires.

Jacqueline Giguère-Bovet, greffier.



La Commission scolaire Chomedey de Laval

APPEL D'OFFRES No 77-101

DÉMOLITION — ÉCOLE SACRED-HEART PRÉFABRIQUÉE

La Commission scolaire Chomedey de Laval recevra, jusqu'à 16 heures, le 17 janvier 1977, des soumissions sous enveloppes scellées pour la démolition de l'école Sacred-Heart préfabriquée. Chaque soumissionnaire devra remettre sa soumission sur le formulaire préparé à cette fin par la commission scolaire et il devra l'accompagner d'un chèque certifié ou d'un bon de garantie de trois mille dollars (\$3,000.00).

Les soumissionnaires pourront se procurer les documents requis à partir du 4 janvier 1977, entre 10 heures et 16 heures, au service de L'ÉQUIPEMENT, 1005 Pie-X (Chomedey) Ville de Laval, contre dépôt de \$25.00.

Les soumissions devront être remises au bureau du secrétaire général, 125 boulevard des Prairies (Laval-des-Rapides) Ville de Laval, avant 16 heures le 17 janvier 1977. La commission scolaire ne s'engage pas à accepter la plus basse ou quelque autre des soumissions reçues.

LUDOVIC LAPOINTE directeur général

CONVENTION DE LA BAIE JAMES ET DU NORD QUÉBÉCOIS

Commission d'inscription Enrollment Commission

Nous procédons actuellement à l'inscription des Cris et Inuit admissibles aux bénéfices de la Convention de la Baie James et du Nord Québécois. Les personnes qui pensent être admissibles à ces bénéfices mais qui vivent en dehors de leur communauté d'origine et qui n'ont été avisées ni par la Commission ni par leur Comité local d'inscription, pourront obtenir des renseignements et des formulaires de demande d'inscription en écrivant à l'adresse suivante:

Commission d'inscription Convention de la Baie James et du Nord Québécois Case postale 186 Station Desjardins Montréal, Québec H5B 1E9

PROVINCE DE QUÉBEC

Ville d'Anjou Aux contribuables de la sudite municipalité

AVIS PUBLIC EST PAR LES PRÉSENTES DONNÉ par le soussigné, greffier de la sudite ville, QUE:

Le règlement numéro 1123, Règlement décrétant l'imposition de la taxe foncière générale et spéciale pour l'exercice financier 1977 a été adopté par le Conseil au cours de sa séance du 4 janvier 1977, et peut être consulté aux bureaux de la municipalité, à l'hôtel de ville, au numéro 7701 boulevard Louis H. Lafontaine, Ville d'Anjou, durant les heures régulières d'ouverture. Donné à Ville d'Anjou ce 7ème jour de janvier mil neuf cent soixante-dix-sept.

FAITES PORTER À VOTRE COMPTE CHARGÉ

vous n'avez qu'à donner votre numéro en commandant votre annonce les petites annonces 285-7111

Dans la vallée de la Richelieu

Travaux qui pourraient tourner en catastrophe

par Jean-Pierre BONHOMME

Le gouvernement du Québec continue de permettre l'installation des villégiateurs sur les secteurs inondables de ses plaines et ceci pourra, à plus ou moins long terme, provoquer des catastrophes écologiques dont on sentira les conséquences sur tout le territoire.

Cette évolution répréhensible est notable dans toutes les parties du Québec, mais elle est particulièrement nocive dans le bassin de la rivière Richelieu, aux alentours de Saint-Jean-d'Iberville, où quelque 16,000 citoyens ont dangereusement artificialisé les sols inondables et cultivables et même menacé l'équilibre naturel du grand lac Champlain.

C'est la franche observation que le professeur des sciences de l'environnement de l'Université du Vermont, M. Justin Brande, a voulu faire hier à l'occasion d'une conférence de presse où la Société Radio-Canada (réseau anglais) a présenté une nouvelle série de films intitulée "For the Record" et dont certains ont pour objectif d'attirer l'attention du public sur les grands problèmes de l'environnement. Deux d'entre eux ont été filmés par le Québécois Claude Jutras.

La première tranche sera diffusée le 16 janvier. Elle a pour sujet la menace d'inondations que le grand projet d'irrigation de l'Etat du Dakota Nord, le projet Garrison, comporte pour les citoyens canadiens habitant la province de Manitoba. L'émission d'une heure, de caractère

mélodramatique, présente un scénario fictif et alarmiste dans lequel les pauvres fermiers manitobains en arrivent au point de prendre les armes contre leurs voisins du sud.

Tout en étant conscient des emportements de ce film sous-titré "Some Day Soon" le professeur Brande, l'invité de la CBC, n'en a pas moins voulu établir un parallèle avec le problème frontalier que pose la régularisation du cours de la rivière Richelieu.

M. Brande, qui a lui-même participé à la réalisation d'un film éducatif sur la conservation du lac Champlain, a souligné que la réalisation des grands ouvrages, comme celui de Garrison, dans le Dakota du Sud, ou, simplement comme celui du barrage que le gouvernement du Québec envisage toujours d'ériger pour contenir les eaux du Richelieu et protéger ainsi les chalets d'été des villégiateurs montréalais, produit inévitablement des effets négatifs imprévisibles. Il a exprimé l'avis qu'il vaut presque toujours mieux vivre avec la nature, s'adapter à elle, plutôt que d'en modifier le cours pour répondre aux besoins individualistes des citoyens. En d'autres termes il explique, comme bien d'autres écologistes, aujourd'hui, que la société doit vivre avec ses inondations, les assumer, plutôt que les combattre en artificialisant les rives.

A ce titre l'ancien directeur du Vermont Natural Resources Council conseille fortement au gouvernement du Québec d'utiliser la quinzaine de millions de dollars qu'il a

l'intention de consacrer à l'érection de son barrage régularisateur du Richelieu à la relocalisation des résidents établis dans les secteurs sujets à l'inondation. Cela, pour lui, aura le double avantage de redonner sa vocation à l'une des zones agricoles les plus riches du territoire québécois, une zone justement enrichie par les inondations saisonnières, et de protéger les 50,000 acres inondables, les "wet lands" du bassin du lac Champlain.

Le professeur Brande a précisé que l'artificialisation inconsidérée des terres du bassin du Richelieu continue de plus belle pendant que la commission d'étude Canada-US sur le Richelieu entreprend la dernière phase de ses travaux de recherche sur tous les aspects de ce problème. Il s'est particulièrement élevé contre les canalisations que des entrepreneurs privés réalisent actuellement pour donner un accès dans les terres aux embarcations de plaisance. La multiplication de ces gestes et la réalisation du barrage du Richelieu, a-t-il conclu, pourra déséquilibrer tout le milieu agricole du bassin jusqu'à Sorel.

On doit expliquer que le plan d'aménagement régularisateur du bassin prévu par les autorités québécoises comporte l'élimination des hauts fonds dans le secteur de Saint-Jean. Les experts estiment que la disparition de ce barrage naturel pourra avoir pour effet de faire baisser les eaux du lac Champlain de deux à quatre pieds et faire disparaître les importants milieux naturels producteurs des principaux estuaires et des rives.



L'inondation des terres agricoles a des effets bénéfiques sur les sols. Ici, par contre, les scénaristes du réseau anglais de Radio-Canada tentent de démontrer que le détournement des rivières du Dakota du Sud, pour fins d'irrigation, pourra détruire de grandes superficies du territoire agricole manitobain.

A Millhaven, les condamnés à vie "traités comme des bêtes"

TORONTO (PC) — Un avocat torontois a évoqué le cas de six des 11 prisonniers condamnés pour meurtre qui ont vu, l'an dernier, leur exécution commuée en prison à vie, et qui sont enfermés dans de petites cellules 23 heures sur 24, dans une aile à sécurité "super-maximale" du pénitencier de Millhaven, près de Kingston, en Ontario.

"Ils sont traités comme des bêtes", a ajouté Me Earl Glasner, qui est le défenseur de René Vaillancourt, condamné à la pendaison pour le meurtre d'un policier de Toronto.

Me Glasner a été jusqu'à dire, dans une interview mercredi, qu'il ne serait pas surpris outre mesure si l'un des prisonniers demandait à être pendu. "Ce serait plus humain", a-t-il estimé.

Un porte-parole des services pénitentiaires du ministère fédéral de la Justice a déclaré pour sa part: "Ils (les meurtriers) seront là pour 15 jours ou 15 ans... selon leur attitude... leur conduite."

Me Glasner a affirmé que l'étroite surveillance à laquelle sont soumis les prisonniers est une concession du gouvernement fédéral, pour apaiser les gardiens de prison qui avaient menacé de faire grève après l'abolition de la peine capitale.

"Tout le monde semble croire que les détenus résident dans de luxueux hôtels. Si c'est ça le programme de réhabilitation du ministère de la Justice, alors c'est une mascarade. Il faut cesser de raconter des histoires au peuple canadien."

En dehors d'une heure d'exercice volontaire et de quatre heures de télévision chaque soir, les détenus sont confinés dans leurs cellules le reste du temps.

Outre les six prisonniers de Millhaven qui ont échappé à la pendaison, cinq autres assassins de policiers ou de gardiens de prison sont internés dans des pénitenciers du pays.

Le directeur de l'établissement de Millhaven, M. John Dowcet, a précisé que les six détenus en question sont gardés avec 12 autres prisonniers dans cette unité spéciale de surveillance.

En réponse aux déclarations de Me Glasner, il a répliqué: "Si je n'avais pas été satisfait de la situation dans ce secteur, je l'aurais changée. Il est des prisonniers que l'on doit séparer des autres en permanence."

"Nous contrôlons la situation à Millhaven, mais je crains qu'elle ne se dégrade à nouveau en février ou mars, quand toutes les bonnes âmes et les coeurs qui saignent vont encore s'en mêler", a déclaré le président du syndicat local des gardiens.

Une bactérie serait à l'origine de la maladie du légionnaire

PEORIA, Illinois (AFP) — Une bactérie est peut être associée à la maladie des légionnaires qui avait frappé 180 congressistes l'été dernier à Philadelphie, a indiqué hier un médecin du centre de recherches du département de l'Agriculture à Peoria (Illinois).

Le Dr Oeslie Page a déclaré que la bactérie "chlamydiae" pourrait être responsable de la maladie des légionnaires. Ce microbe a déjà été associé avec la fièvre du perroquet qui est, elle aussi, une maladie de l'appareil respiratoire.

décès

ASHIM (Marie-Rose) A Longueuil, le 6 janvier 1977 à l'âge de 86 ans et 11 mois, est décédée Marie-Rose Ashim, fille de feu Louis Ashim, et de feu Léocadie Soule. Les funérailles auront lieu samedi le 8 courant. Le convoi funèbre partira des salons Urgel Bourgie Ltée, 63, rue Lorne, St-Lambert.

pour se rendre à l'église paroissiale de St-Lambert, où le service sera célébré à 11h et de là au cimetière de St-Lambert, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. A la demande de la famille, salon fermé de 5h à 7h.

BELLEFEUILLE (Dalma) A Montréal, le 6 janvier 1977 à l'âge de 69 ans, est décédé Dalma Bellefeuille, retraité de la Cité de Montréal, époux de feu Adrienne Bazinet, demeurant rue Ste-Claire, père de Colette, Reine, épouse de Yves Bouthillier, sa petite-fille Claudine, ainsi que plusieurs autres parents. Les funérailles auront lieu samedi le 8 courant. Le convoi funèbre partira des salons Giguère et Tomasso Inc., 8969, rue Hochelaga, à 9h30 pour se rendre à l'église Ste-Claire, où le service sera célébré à 10h et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Salon fermé de 5 à 7h.

BENNETT (Frank) Subitement à St-Louis de Terrebonne, le 6 janvier 1977 à l'âge de 59 ans, est décédé M. Frank Bennett, époux d'Henriette Payeur, demeurant 1725 rue Paquin, St-Louis de Terrebonne. Outre son épouse, il laisse ses fils Steven, ainsi que de nombreux frères, sœurs, parents et amis. Les funérailles auront lieu samedi après-midi le 8 courant. Le convoi funèbre partira de la Résidence funéraire St-Louis, 939, rue St-Louis, Terrebonne.

pour se rendre à l'église St-Jean-Baptiste, de St-Louis de Terrebonne, où le service sera célébré à 2h, et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, Montréal, lieu de la sépulture. Salon fermé de 5 à 7 h p.m.

BLOUIN (Madeleine) A Outremont, le 5 janvier 1977 à l'âge de 55 ans, est décédée Madeleine Desroches, épouse d'André Blouin. Elle laisse dans le deuil outre son époux, ses enfants Patrick, Dominique, Martine, Doris, Christophe et Quentin. Les funérailles auront lieu lundi le 10 courant. Le convoi funèbre partira des salons Alfred Dallaire Inc., et J.S. Vallée Ltée, 1111 ouest, Laurier Outremont.

à 9h45 pour se rendre à l'église St-Germain de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Dons à la Société Canadienne du cancer ou la Fondation du Québec des maladies du coeur seraient appréciés. La défunte sera exposée dimanche à 1h.

BONNEAU (Simonne) A Pont-Viau, le 5 janvier 1977 à l'âge de 76 ans, est décédée Mme veuve Emille-J. Bonneau, née Simonne Roy, demeurant Résidence des Prairies, Pont-Viau. Les funérailles auront lieu samedi le 8 courant. Le convoi funèbre partira des salons J.C. Fillatrault & Fils, 171-7e avenue, Laval-des-Rapides.

pour se rendre à l'église St-Claude, où le service sera célébré à 2 h p.m. et de là au cimetière Parc du Souvenir, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Salon fermé de 5 à 7 h p.m.

NAISSANCES GRIFFIN — Martin et Pauline (née Rouleau), sont heureux d'annoncer la naissance de leur fils Martin Terence, mercredi le 5 janvier 1977, à l'hôpital Général Lakeshore, de Pointe-Claire, Québec. Un frère pour Sandra et les grands-parents sont M. et Mme F.X. Rouleau, M. et Mme Gerald Griffin, de l'Ile-du-Calumet, Québec.

LA CLÉ DES VRAIES AUBAINES. LES PETITES ANNONCES 285-7111

Société d'énergie de la Baie James

APPEL D'OFFRES: IXC-612-03-004

Aménagement Rivière La Grande

CONSTRUCTION DE L'INFRASTRUCTURE ET MONTAGE DE LA SUPERSTRUCTURE DU PONT POLARIS

Date de fermeture: le 1er février 1977 à 15:30 heure de Montréal. Toutes les conditions du présent appel d'offres sont contenues dans un document qui est disponible pour examen aux bureaux de la SEBJ, de l'ACRGTQ et de l'AMCQ et peut être obtenu contre paiement d'une somme non remboursable de \$50 pour chaque exemplaire complet, payable par chèque visé ou mandat à l'ordre de la Société d'énergie de la Baie James, du lundi au vendredi inclusivement, de 9h30 à 16h30, à l'endroit suivant:

SOCIÉTÉ D'ÉNERGIE DE LA BAIE JAMES Direction de l'Approvisionnement 19ème étage 800 est, boul. de Maisonneuve Montréal, Québec H2L 4M8

Une garantie accompagnant la soumission au montant de \$500,000 est requise selon les termes et conditions de l'appel d'offres.

Seules les personnes, sociétés, compagnies, corporations et entreprises en coparticipation ayant leur principale place d'affaires au Québec et qui auront obtenu le document d'appel d'offres directement de la Société d'énergie de la Baie James sont autorisées à soumissionner.

La Société d'énergie de la Baie James se réserve le droit de rejeter l'une quelconque ou toutes les soumissions reçues.

A. ROUSSEAU Directeur de l'Approvisionnement.

Conseil des Ports Nationaux National Harbours Board

PORT DE MONTRÉAL AVIS AUX ENTREPRENEURS PROJET NO 32028

Des soumissions cachetées adressées au soussigné et portant la suscription "SOUMISSION POUR LA FOURNITURE ET L'INSTALLATION D'UN TUYAU DE DÉCHARGE POUR LE CHARGEMENT DES CAMIONS À LA PARTIE OUEST DE L'ÉLEVATEUR NO 3, PORT DE MONTRÉAL, MONTRÉAL, QUÉBEC", seront reçues au bureau du Directeur du port, Conseil des Ports Nationaux, Édifice du port de Montréal, Cité du Havre, Montréal, Québec, H3C 3R5, jusqu'à trois heures de l'après-midi, jeudi le 20 janvier, 1977 alors que les soumissions reçues seront ouvertes en public par le Directeur du port.

On peut se procurer les plans et devis, les formulaires de soumission et de contrat avec la cédule "A" en s'adressant au service des Finances, 2ième étage, Édifice du port de Montréal, aile no 1, Cité du Havre, Montréal, Québec H3C 3R5, contre dépôt de vingt-cinq (\$25.00) dollars, lequel sera remboursé sur retour en bonne condition des documents susnommés en deça d'un mois de la date fixée pour l'ouverture des soumissions. S'ils ne sont pas retournés dans ce délai, le dépôt sera forfait.

Tel que stipulé dans les devis, un cautionnement ou une obligation de garantie devra accompagner la soumission.

Le Conseil ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Le Directeur du port, N. Beshway, Montréal, décembre 1976

Travaux publics Canada Public Works Canada

APPEL D'OFFRES

LES SOUMISSIONS CACHETÉES visant les entreprises ou services énumérés, ci-après, adressées à l'Administrateur des Services financiers et administratifs, Capitale Nationale, ministère des Travaux publics Canada, L'Esplanade Laurier, tour de l'Est, 16e étage, 140, rue O'Connor, Ottawa (Ontario) K1A 0M3 et portant sur l'enveloppe la désignation et le numéro de l'entreprise, seront reçues jusqu'à 15 heures, à la date limite déterminée. On peut se procurer les documents de soumission par l'entremise du bureau de distribution des plans, L'Esplanade Laurier, tour de l'Est, 16e étage, 140, rue O'Connor, Ottawa (Ontario) K1A 0M3 sur versement du dépôt exigible.

ENTREPRISES Numéro 789404B-3551 — Commandes et instrumentation, immeuble du gouvernement fédéral, Hull no. 4, Hull, Québec.

On peut aussi consulter les documents de soumission aux bureaux des associations des constructeurs d'Ottawa, Hull, Montréal et Toronto.

Date limite: Mardi, le 8 février 1977. Dépôt: 250.00 dls.

PROLONGATION Numéro 7748211 — Construction à mur sec, centre de formation de la gestion, Gatineau (Touraine) Québec. Veuillez prendre avis, que la date limite de réception des soumissions du 6 janvier 1977, est reportée au jeudi, le 13 janvier 1977.

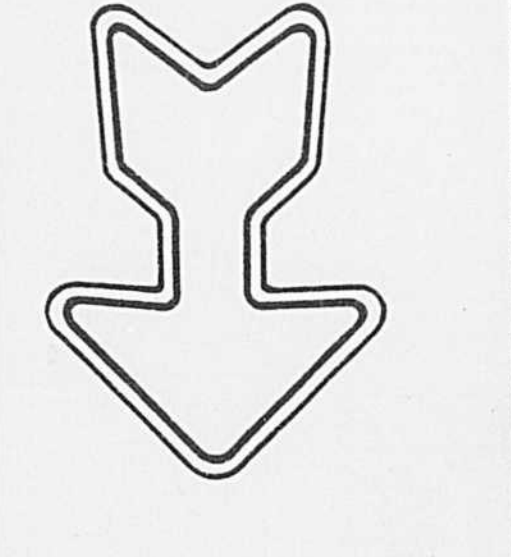
Administrateur intermédiaire Services financiers et administratifs Capitale nationale F.J. Brazeau

INSTRUCTIONS Le dépôt afférent aux plans et devis doit être sous forme d'un chèque visé tiré sur une banque à laquelle s'applique la Loi sur les banques ou la Loi sur les banques d'épargne du Québec, établi à l'ordre du Receveur général pour le Canada. Il sera remboursé sur réception des documents en bon état dans le mois qui suivra le jour du dépeullement des offres.

Il ne sera tenu compte que des soumissions qui seront présentées sur les formulaires fournis par le Ministère et qui seront accompagnées du dépôt déterminé aux documents de soumission.

Le Ministère ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Administrateur intermédiaire, Services financiers et administratifs, Capitale Nationale, F.J. Brazeau



CETTE FLÈCHE VOUS MÈNE VERS LE SUCCÈS!

Location Vente Achat Emploi, etc... LES PETITES ANNONCES 285-7111

BOYER (Simone) A Coteau-du-Lac, le 6 janvier 1977, à l'âge de 63 ans, est décédée Mme Ligouri Boyer, née Simone Blanchard, demeurant chemin de la Reine à Coteau-du-Lac. Les funérailles auront lieu samedi le 8 courant. Le convoi funèbre partira des salons J.E. Ménard et Fils à Coteau Landing, pour se rendre à l'église paroissiale de Coteau-du-Lac, où le service sera célébré à 2h et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DESJARDINS (Yvon) A l'Hôpital Ste-Anne, le 6 janvier 1977, à l'âge de 90 ans, est décédé Yvon Desjardins, fils de feu Arthur Desjardins et de feu Emma Dagenais. Les funérailles auront lieu samedi le 8 courant. Le convoi funèbre partira des salons Lakeshore Cardinal Inc., 560, Bord du lac, Dorval, pour se rendre à l'église de la Présentation de Dorval, où le service sera célébré à 2h et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LANTHIER (Maurice) A Montréal, le 6 janvier 1977, à l'âge de 40 ans, est décédé M. Maurice Lanthier, époux de Blanche Grignon. Il laisse dans le deuil trois enfants: Lucie, Jean et Hélène. Les funérailles auront lieu lundi le 10 courant. Le convoi funèbre partira des salons Urgel Bourgie Ltée, 745 est, Crémazie pour se rendre à l'église St-Vincent-Ferrier, où le service sera célébré, et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Exposé ce soir à 7 h.

LAROCQUE (Yvonne) A Montréal, le 6 janvier 1977, à l'âge de 78 ans, est décédée Mlle Yvonne Larocque. Elle laisse son frère et ses sœurs: Léon, son épouse Marie-Anne, Gaby, épouse de Don Leblanc, Rabelle (Mme veuve Roland Bessette), ainsi que ses neveux et nièces. Les funérailles auront lieu lundi le 10 courant. Le convoi funèbre partira des salons Alfred Dallaire Inc., 2548, rue Beaubien à 10 h 50 pour se rendre à l'église St-Marc, où le service sera célébré à 11 h et de là au cimetière de St-Jean d'Iberville, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Exposé samedi à 1 h.

LE COMTE (Éliane) A Montréal, le 5 janvier 1977, à l'âge de 55 ans, est décédée Mme Jacques Le Comte, née Eliane Petit. Elle laisse dans le deuil 2 filles, Louise (épouse de Lucien Poirier) et Manon. Les funérailles auront lieu samedi le 8 courant. Le convoi funèbre partira des salons Urgel Bourgie Ltée, 745, rue Crémazie est pour se rendre à l'église Ste-Cécile, où le service sera célébré à 10h, et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Exposé ce soir à 7 h.

MCCUE (Frank) A l'hôpital Charles-Lemoyne, le 6 janvier 1977 à l'âge de 65 ans, est décédé M. Frank McCue, fils de feu Frank McCue et de feu Bertha Londeau. Il laisse dans le deuil 3 sœurs: Anne (Mme Paul Perreault), Marian, Gertrude (Mme Douglas Bradshaw). Les funérailles auront lieu le 10 courant. Le convoi funèbre partira des salons Alfred Dallaire Inc., 2590, rue Rouen à 10h30 pour se rendre à l'église St-Aloysius, où le service sera célébré à 11h et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

RACINE (Julia) A St-Bruno, le 6 janvier 1977, à l'âge de 66 ans, est décédée Mme Henri Racine, née Julia William, demeurant 2095 des Cédres, St-Bruno. Les funérailles auront lieu samedi le 8 courant. Le convoi funèbre partira des salons E. Tétrault & Fils Ltée, 1559, rue Montarville, St-Bruno, à 9h45 pour se rendre à l'église St-Bruno, où le service sera célébré à 10h a.m. et de là au cimetière de Beloeil, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Fermé de 5h à 7h.

STACKHOUSE (Ginette) A Laval, le 4 janvier 1977, à l'âge de 29 ans, est décédée Mme Lorne Stackhouse, née Ginette Cristofaro. Outre son époux, elle laisse dans le deuil, sa fille Kim, ses parents: Guiseppe et Pauline (née Ménard), sa sœur Pierina, épouse de Michel Taillon et son frère José. Telle que conforme aux désirs du défunt, la cérémonie religieuse a eu lieu dans la plus stricte intimité. Les funérailles ont eu lieu le 6 janvier 1977, le service funèbre a été dirigé par la résidence funéraire F. Brisebois Inc., 1565 boul. Labelle, Chomedey. SV? dons pour la Société de recherches sur le cancer.

THERRIEN (Guy) A Montréal, le 5 janvier 1977, à l'âge de 46 ans est décédé M. Guy Thérien, époux de Simone Dugas. Il laisse dans le deuil trois filles, Mme André Bourgeois (Suzanne), Manon et Lyne. Les funérailles auront lieu lundi le 10 courant. Le convoi funèbre partira des salons René Thériault Ltée, 1120, rue Jean-Talon est, à 9 h 45 pour se rendre à l'église St-Jean-de-la-Croix, où le service sera célébré à 10 h et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Fermé de 5 h à 7 h.

BRAULT (Georges) A LaSalle, le 6 janvier 1977, à l'âge de 85 ans, est décédé M. Georges Brault, époux en 1res noces de feu Irène Lefebvre, en 2es noces de feu Adeline Demers Robert, et en 3es noces de Marie-Rose Paquet. Il laisse dans le deuil ses enfants Cécile (Mme Jean-Louis Fontaine), le rév. père Roland, m.s.c., Jean-Marie (Fernande Fontaine), Madeleine (Mme Paul Payette), Rita (Mme Rino Giannattasio), Thérèse (Mme Jean-Paul Audet), Pauline (Mme Jean-Guy Rousseau), Germaine (Mme Bruno Châtel), Marcelle (Mme Aurel Lafontaine) et Louise (Mme Michel Dufresne) ainsi que de nombreux petits-enfants. Les funérailles auront lieu samedi le 8 courant. Le convoi funèbre partira des salons Urgel Bourgie Ltée, 7708, rue Centrale, LaSalle, pour se rendre à l'église Notre-Dame-du-Sacré-Coeur, où le service sera célébré à 2h et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DOMINGUE (Florida) A Montréal, le 6 janvier 1977, à l'âge de 87 ans, est décédée Florida Lajeunesse, épouse de feu Ovide Domingue, mère de Thérèse, Jeanne, Anita, Emilienne, Andrée, Ovide et Roger, ses gendres: Eno Delvecchio, Georges Charbonneau, ses brues: Pauline Robert, Gilberte Viger, lui survivent plusieurs petits-enfants, arrière-petits-enfants, neveux et nièces, et un frère M. Eugène Lajeunesse. Les funérailles auront lieu lundi le 10 courant. Le convoi funèbre partira des salons Bonnier, Ducloux et Bonnier, 3503, rue Papineau, pour se rendre à l'église Ste-Marguerite-Marie, où le service sera célébré à 10 h a.m. et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LAPORTE (Arthur) A La Plaine, le 5 janvier 1977, à l'âge de 76 ans, est décédé M. Arthur Laporte, époux de Rolande Thérien, demeurant 3830 Thouril. Laurier à La Plaine. Les funérailles auront lieu samedi après-midi le 8 courant. Le convoi funèbre partira des salons Joly, 256-12ième avenue Ville des Laurentides pour se rendre à l'église paroissiale de La Plaine, où le service sera célébré à 1h. Inhumation lundi à Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Ouverture des salons à 2h.

LATENDRESSE-GÉNÈREUX (Maria) A Montréal, le 4 janvier 1977, est décédée Mme Maria Latendresse, épouse de feu Louis-Ernest Latendresse, autrefois d'Antunisce. Elle laisse dans le deuil plusieurs neveux et nièces, cousins et cousines. Les funérailles auront lieu vendredi le 7 courant. Le convoi funèbre partira des salons J.R. Deslauriers Ltée, 790 boul. Ste-Croix pour se rendre à l'église St-Laurent, où le service sera célébré à 3 h et de là au cimetière de Sault-au-Récollet, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. A la demande de la famille les visites seront de 2 à 5h et 7 à 10h.

LECAVALIER (Germaine) A Montréal, le 5 janvier 1977, à l'âge de 72 ans, est décédée Mme Oscar LeCavalier, née Germaine Gagnon. Elle laisse son fils Claude. Les funérailles auront lieu samedi le 8 courant. Le convoi funèbre partira de la résidence funéraire Magnus Poirier Inc., 6520, rue St-Denis pour se rendre à l'église St-Edouard, où le service sera célébré à 10h et de là au cimetière de St-Laurent, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LECLAIR (Estelle) A Montréal, le 5 janvier 1977, à l'âge de 70 ans, est décédée Mlle Estelle Leclair, fille de feu William Leclair et de feu Albina Dupuis. Les funérailles auront lieu samedi le 8 courant. Le convoi funèbre partira des salons Urgel Bourgie Ltée, 2805, rue Allard, pour se rendre à l'église St-Jean-de-Matha, où le service sera célébré à 10 h et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LECOMTE (Jeanne) A Montréal, le 4 janvier 1977 à l'âge de 59 ans est décédée Mme Conrad Lecomte, née Jeanne Boivin. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Laurent, Pierre, Réal, Ginette et Manon; un frère Raymond Boivin; ses sœurs: Mme Anna Allaire, Mme Cécile Lafamme, Mme Marguerite Cousineau, Mme Adrien Brunet; une belle-sœur Mme Frédéric Boivin. Les funérailles auront lieu samedi le 8 courant. Le convoi funèbre partira des salons J.C. Roy Engr., 7018, rue Marsaille pour se rendre à l'église St-Donat, où le service sera célébré à 10h et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LECOMTE (Pierre) Accidentellement à Montréal, le 5 janvier 1977, à l'âge de 16 ans, est décédé M. Pierre Meloche, fils de Jacques Meloche et Gisèle Dufort. Outre ses parents, il laisse dans le deuil ses sœurs Louise et Marie-Claude, ses frères Jean-Marc, Guy, Gilles et André. Les funérailles auront lieu lundi le 10 courant. Le convoi funèbre partira des salons J.R. Deslauriers Ltée, 4780, rue de Salaberry pour se rendre à l'église Notre-Dame-du-Bel-Amour, où le service sera célébré à 10h et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LECOMTE (Pierre) Accidentellement à Montréal, le 5 janvier 1977, à l'âge de 16 ans, est décédé M. Pierre Meloche, fils de Jacques Meloche et Gisèle Dufort. Outre ses parents, il laisse dans le deuil ses sœurs Louise et Marie-Claude, ses frères Jean-Marc, Guy, Gilles et André. Les funérailles auront lieu lundi le 10 courant. Le convoi funèbre partira des salons J.R. Deslauriers Ltée, 4780, rue de Salaberry pour se rendre à l'église Notre-Dame-du-Bel-Amour, où le service sera célébré à 10h et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

CARELLI (Adélina) Accidentellement à Montréal, le 5 janvier 1977, est décédée Mme veuve Adélina Carelli, née Adélina Di Tomasso, elle laisse dans le deuil, son fils Antonio, époux de Louise Carfagnini, un frère Roméo Di Tomasso, époux de Maria Antonacci, une sœur Annette Morice. Les funérailles auront lieu lundi le 10 courant. Le convoi funèbre partira des salons Urgel Bourgie Ltée, 2095, rue de Salaberry, pour se rendre à l'église Notre-Dame-de-la-Défense, où le service sera célébré à 10h a.m. et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

GAGNON (Georges Lionel) A Chomedey, le 6 janvier 1977, à l'âge de 71 ans, est décédé M. Georges Lionel Gagnon, époux de Rose-Alba Lajeunesse. Outre son épouse, il laisse Rosella (Mme Prime Cossette), Thérèse (Mme Philippe Chamberland), Charles (son épouse Marguerite Deschênes), Marcel (son épouse Rita Chaput), Simone (Mme Michel Palageau) et 19 petits-enfants, 3 arrière-petits-enfants. Les funérailles auront lieu samedi le 8 courant. Le convoi funèbre partira de la résidence funéraire F. Brisebois Inc., 1565, boul. Labelle, à 12h20 pour se rendre à l'église St-Martin, où le service sera célébré à 1h30 et de là au cimetière de St-Martin, lieu de la sépulture. Salon fermé de 5 à 7h.

LARENTE (Fabiola) A LaSalle, le 5 janvier 1977, à l'âge de 79 ans, est décédée Mme veuve Fabiola Larente, née Fabiola Décaray. Les funérailles auront lieu samedi le 8 courant. Le convoi funèbre partira des salons Urgel Bourgie Ltée, 9135 rue Airline pour se rendre à l'église St-Télesphore, où le service sera célébré à 10 h et de là au cimetière de Lachine, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LECOMTE (Pierre) Accidentellement à Montréal, le 5 janvier 1977, à l'âge de 16 ans, est décédé M. Pierre Meloche, fils de Jacques Meloche et Gisèle Dufort. Outre ses parents, il laisse dans le deuil ses sœurs Louise et Marie-Claude, ses frères Jean-Marc, Guy, Gilles et André. Les funérailles auront lieu lundi le 10 courant. Le convoi funèbre partira des salons J.R. Deslauriers Ltée, 4780, rue de Salaberry pour se rendre à l'église Notre-Dame-du-Bel-Amour, où le service sera célébré à 10h et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LECOMTE (Pierre) Accidentellement à Montréal, le 5 janvier 1977, à l'âge de 16 ans, est décédé M. Pierre Meloche, fils de Jacques Meloche et Gisèle Dufort. Outre ses parents, il laisse dans le deuil ses sœurs Louise et Marie-Claude, ses frères Jean-Marc, Guy, Gilles et André. Les funérailles auront lieu lundi le 10 courant. Le convoi funèbre partira des salons J.R. Deslauriers Ltée, 4780, rue de Salaberry pour se rendre à l'église Notre-Dame-du-Bel-Amour, où le service sera célébré à 10h et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LECOMTE (Pierre) Accidentellement à Montréal, le 5 janvier 1977, à l'âge de 16 ans, est décédé M. Pierre Meloche, fils de Jacques Meloche et Gisèle Dufort. Outre ses parents, il laisse dans le deuil ses sœurs Louise et Marie-Claude, ses frères Jean-Marc, Guy, Gilles et André. Les funérailles auront lieu lundi le 10 courant. Le convoi funèbre partira des salons J.R. Deslauriers Ltée, 4780, rue de Salaberry pour se rendre à l'église Notre-Dame-du-Bel-Amour, où le service sera célébré à 10h et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LECOMTE (Pierre) Accidentellement à Montréal, le 5 janvier 1977, à l'âge de 16 ans, est décédé M. Pierre Meloche, fils de Jacques Meloche et Gisèle Dufort. Outre ses parents, il laisse dans le deuil ses sœurs Louise et Marie-Claude, ses frères Jean-Marc, Guy, Gilles et André. Les funérailles auront lieu lundi le 10 courant. Le convoi funèbre partira des salons J.R. Deslauriers Ltée, 4780, rue de Salaberry pour se rendre à l'église Notre-Dame-du-Bel-Amour, où le service sera célébré à 10h et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LECOMTE (Pierre) Accidentellement à Montréal, le 5 janvier 1977, à l'âge de 16 ans, est décédé M. Pierre Meloche, fils de Jacques Meloche et Gisèle Dufort. Outre ses parents, il laisse dans le deuil ses sœurs Louise et Marie-Claude, ses frères Jean-Marc, Guy, Gilles et André. Les funérailles auront lieu lundi le 10 courant. Le convoi funèbre partira des salons J.R. Deslauriers Ltée, 4780, rue de Salaberry pour se rendre à l'église Notre-Dame-du-Bel-Amour, où le service sera célébré à 10h et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LECOMTE (Pierre) Accidentellement à Montréal, le 5 janvier 1977, à l'âge de 16 ans, est décédé M. Pierre Meloche, fils de Jacques Meloche et Gisèle Dufort. Outre ses parents, il laisse dans le deuil ses sœurs Louise et Marie-Claude, ses frères Jean-Marc, Guy, Gilles et André. Les funérailles auront lieu lundi le 10 courant. Le convoi funèbre partira des salons J.R. Deslauriers Ltée, 4780, rue de Salaberry pour se rendre à l'église Notre-Dame-du-Bel-Amour, où le service sera célébré à 10h et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

CHENARD (Noëla) A la résidence St-Georges, le 5 janvier 1977, est décédée Mlle Noëla Chenard, fille de feu Daniel Chenard et de feu Marie-Louise Boucher, autrefois de Berthierville. Elle laisse dans le deuil ses sœurs, Mme Claire Voizard, Eva (épouse de Côme Desmarais), Mme Germaine Boivin, Alice (épouse de J.A. Gouger), Mme Yvette Chevreton, et Mlle Lucie Chenard, ses deux frères, Albert et René (époux de Denise Marchand). Les funérailles auront lieu samedi le 8 courant. Le convoi funèbre partira des salons Alfred Dallaire Inc., et J.S. Vallée Ltée, 1111, rue Laurier ouest, Outremont, à 10h45 pour se rendre à l'église St-Viateur, où le service sera célébré à 11h et de là à l'église de Berthierville où un libéra sera chanté. Inhumation au cimetière de Berthierville. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

GORDON (Marie Rose) A Delson, le 4 janvier 1977, à l'âge de 66 ans, est décédée Mme veuve Georges Gordon, née Marie-Rose Choquette. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Fernand, son épouse Monique, Jean-Claude, son épouse Claire, Gilles, son épouse Noëlla, André, son épouse Hélène, Robert, son épouse Solange, Léo, son épouse Michelle, Jean-Paul, son épouse Jeannine, Réal, son épouse Nicole, Guy, ses filles Jacqueline, son époux Gilles, Jocelyne, son époux Guy, Nicole, son époux Claude, Thérèse, son époux Dolard. Les funérailles auront lieu samedi le 8 courant. Le convoi funèbre partira des salons Poissant et Fils Ltée, 198, rue Principale, Delson, pour se rendre à l'église Ste-Thérèse, où le service sera célébré à 10h et de là au cimetière de Lacolle, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LACROIX (Bernard) A St-Joseph-du-Lac, le 6 janvier 1977, à l'âge de 50 ans, est décédé M. Bernard Lacroix, célibataire, fils de M. Albert Lacroix et d'Alphonse Brunette, demeurant 145, rue Principale, St-Joseph-du-Lac, il laisse ses frères et sœurs: André, Roger, Mariette, Jean-Claude, Robert, Marie-Marthe, Germain et Cécile. Les funérailles auront lieu samedi le 8 courant. Le convoi funèbre partira des salons Donat Martin & Fils, 1004, chemin d'Oka, Cité des Deux-Montagnes, pour se rendre à l'église paroissiale de St-Joseph-du-Lac, où le service sera célébré à 2h p.m. et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Salon fermé de 5 à 7 p.m.

LECOMTE (Pierre) Accidentellement à Montréal, le 5 janvier 1977, à l'âge de 16 ans, est décédé M. Pierre Meloche, fils de Jacques Meloche et Gisèle Dufort. Outre ses parents, il laisse dans le deuil ses sœurs Louise et Marie-Claude, ses frères Jean-Marc, Guy, Gilles et André. Les funérailles auront lieu lundi le 10 courant. Le convoi funèbre partira des salons J.R. Deslauriers Ltée, 4780, rue de Salaberry pour se rendre à l'église Notre-Dame-du-Bel-Amour, où le service sera célébré à 10h et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LECOMTE (Pierre) Accidentellement à Montréal, le 5 janvier 1977, à l'âge de 16 ans, est décédé M. Pierre Meloche, fils de Jacques Meloche et Gisèle Dufort. Outre ses parents, il laisse dans le deuil ses sœurs Louise et Marie-Claude, ses frères Jean-Marc, Guy, Gilles et André. Les funérailles auront lieu lundi le 10 courant. Le convoi funèbre partira des salons J.R. Deslauriers Ltée, 4780, rue de Salaberry pour se rendre à l'église Notre-Dame-du-Bel-Amour, où le service sera célébré à 10h et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LECOMTE (Pierre) Accidentellement à Montréal, le 5 janvier 1977, à l'âge de 16 ans, est décédé M. Pierre Meloche, fils de Jacques Meloche et Gisèle Dufort. Outre ses parents, il laisse dans le deuil ses sœurs Louise et Marie-Claude, ses frères Jean-Marc, Guy, Gilles et André. Les funérailles auront lieu lundi le 10 courant. Le convoi funèbre partira des salons J.R. Deslauriers Ltée, 4780, rue de Salaberry pour se rendre à l'église Notre-Dame-du-Bel-Amour, où le service sera célébré à 10h et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LECOMTE (Pierre) Accidentellement à Montréal, le 5 janvier 1977, à l'âge de 16 ans, est décédé M. Pierre Meloche, fils de Jacques Meloche et Gisèle Dufort. Outre ses parents, il laisse dans le deuil ses sœurs Louise et Marie-Claude, ses frères Jean-Marc, Guy, Gilles et André. Les funérailles auront lieu lundi le 10 courant. Le convoi funèbre partira des salons J.R. Deslauriers Ltée, 4780, rue de Salaberry pour se rendre à l'église Notre-Dame-du-Bel-Amour, où le service sera célébré à 10h et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LECOMTE (Pierre) Accidentellement à Montréal, le 5 janvier 1977, à l'âge de 16 ans, est décédé M. Pierre Meloche, fils de Jacques Meloche et Gisèle Dufort. Outre ses parents, il laisse dans le deuil ses sœurs Louise et Marie-Claude, ses frères Jean-Marc, Guy, Gilles et André. Les funérailles auront lieu lundi le 10 courant. Le convoi funèbre partira des salons J.R. Deslauriers Ltée, 4780, rue de Salaberry pour se rendre à l'église Notre-Dame-du-Bel-Amour, où le service sera célébré à 10h et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LECOMTE (Pierre) Accidentellement à Montréal, le 5 janvier 1977, à l'âge de 16 ans, est décédé M. Pierre Meloche, fils de Jacques Meloche et Gisèle Dufort. Outre ses parents, il laisse dans le deuil ses sœurs Louise et Marie-Claude, ses frères Jean-Marc, Guy, Gilles et André. Les funérailles auront lieu lundi le 10 courant. Le convoi funèbre partira des salons J.R. Deslauriers Ltée, 4780, rue de Salaberry pour se rendre à l'église Notre-Dame-du-Bel-Amour, où le service sera célébré à 10h et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

COLLERETTE (Joseph) A St-Eustache, le 6 janvier 1977, à l'âge de 69 ans, est décédé M. Joseph Colletterte, fils de feu Napoléon Colletterte et de feu Eulalie Leroux. Les funérailles auront lieu samedi le 8 courant. Le convoi funèbre partira des salons Giroux & Fils Inc., 11130, Boul. Pie IX, pour se rendre à l'église St-Vincent-Marie, où le service sera célébré à 2h et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Salons fermés de 5h à 7h.

LECOMTE (Pierre) Accidentellement à Montréal, le 5 janvier 1977, à l'âge de 16 ans, est décédé M. Pierre Meloche, fils de Jacques Meloche et Gisèle Dufort. Outre ses parents, il laisse dans le deuil ses sœurs Louise et Marie-Claude, ses frères Jean-Marc, Guy, Gilles et André. Les funérailles auront lieu lundi le 10 courant. Le convoi funèbre partira des salons J.R. Deslauriers Ltée, 4780, rue de Salaberry pour se rendre à l'église Notre-Dame-du-Bel-Amour, où le service sera célébré à 10h et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LECOMTE (Pierre) Accidentellement à Montréal, le 5 janvier 1977, à l'âge de 16 ans, est décédé M. Pierre Meloche, fils de Jacques Meloche et Gisèle Dufort. Outre ses parents, il laisse dans le deuil ses sœurs Louise et Marie-Claude, ses frères Jean-Marc, Guy, Gilles et André. Les funérailles auront lieu lundi le 10 courant. Le convoi funèbre partira des salons J.R. Deslauriers Ltée, 4780, rue de Salaberry pour se rendre à l'église Notre-Dame-du-Bel-Amour, où le service sera célébré à 10h et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LECOMTE (Pierre) Accidentellement à Montréal, le 5 janvier 1977, à l'âge de 16 ans, est décédé M. Pierre Meloche, fils de Jacques Meloche et Gisèle Dufort. Outre ses parents, il laisse dans le deuil ses sœurs Louise et Marie-Claude, ses frères Jean-Marc, Guy, Gilles et André. Les funérailles auront lieu lundi le 10 courant. Le convoi funèbre partira des salons J.R. Deslauriers Ltée, 4780, rue de Salaberry pour se rendre à l'église Notre-Dame-du-Bel-Amour, où le service sera célébré à 10h et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LECOMTE (Pierre) Accidentellement à Montréal, le 5 janvier 1977, à l'âge de 16 ans, est décédé M. Pierre Meloche, fils de Jacques Meloche et Gisèle Dufort. Outre ses parents, il laisse dans le deuil ses sœurs Louise et Marie-Claude, ses frères Jean-Marc, Guy, Gilles et André. Les funérailles auront lieu lundi le 10 courant. Le convoi funèbre partira des salons J.R. Deslauriers Ltée, 4780, rue de Salaberry pour se rendre à l'église Notre-Dame-du-Bel-Amour, où le service sera célébré à 10h et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LECOMTE (Pierre) Accidentellement à Montréal, le 5 janvier 1977, à l'âge de 16 ans, est décédé M. Pierre Meloche, fils de Jacques Meloche et Gisèle Dufort. Outre ses parents, il laisse dans le deuil ses sœurs Louise et Marie-Claude, ses frères Jean-Marc, Guy, Gilles et André. Les funérailles auront lieu lundi le 10 courant. Le convoi funèbre partira des salons J.R. Deslauriers Ltée, 4780, rue de Salaberry pour se rendre à l'église Notre-Dame-du-Bel-Amour, où le service sera célébré à 10h et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LECOMTE (Pierre) Accidentellement à Montréal, le 5 janvier 1977, à l'âge de 16 ans, est décédé M. Pierre Meloche, fils de Jacques Meloche et Gisèle Dufort. Outre ses parents, il laisse dans le deuil ses sœurs Louise et Marie-Claude, ses frères Jean-Marc, Guy, Gilles et André. Les funérailles auront lieu lundi le 10 courant. Le convoi funèbre partira des salons J.R. Deslauriers Ltée, 4780, rue de Salaberry pour se rendre à l'église Notre-Dame-du-Bel-Amour, où le service sera célébré à 10h et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LECOMTE (Pierre) Accidentellement à Montréal, le 5 janvier 1977, à l'âge de 16 ans, est décédé M. Pierre Meloche, fils de Jacques Meloche et Gisèle Dufort. Outre ses parents, il laisse dans le deuil ses sœurs Louise et Marie-Claude, ses frères Jean-Marc, Guy, Gilles et André. Les funérailles auront lieu lundi le 10 courant. Le convoi funèbre partira des salons J.R. Deslauriers Ltée, 4780, rue de Salaberry pour se rendre à l'église Notre-Dame-du-Bel-Amour, où le service sera célébré à 10h et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LECOMTE (Pierre) Accidentellement à Montréal, le 5 janvier 1977, à l'âge de 16 ans, est décédé M. Pierre Meloche, fils de Jacques Meloche et Gisèle Dufort. Outre ses parents, il laisse dans le deuil ses sœurs Louise et Marie-Claude, ses frères Jean-Marc, Guy, Gilles et André. Les funérailles auront lieu lundi le 10 courant. Le convoi funèbre partira des salons J.R. Deslauriers Ltée, 4780, rue de Salaberry pour se rendre à l'église Notre-Dame-du-Bel-Amour, où le service sera célébré à 10h et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LES PETITES ANNONCES 285-7111

LES PETITES ANNONCES 285-7111

LES PETITES ANNONCES 285-7111

LES PETITES ANNONCES 285-7111

LES PETITES ANNONCES 285-7111

LES PETITES ANNONCES 285-7111

LES PETITES ANNONCES 285-7111

LES PETITES ANNONCES 285-7111

LES PETITES ANNONCES 285-7111

LES PETITES ANNONCES 285-7111

LES PETITES ANNONCES 285-7111

LES PETITES ANNONCES 285-7111

LES PETITES ANNONCES 285-7111

LES PETITES ANNONCES 285-7111

LES PETITES ANNONCES 285-7111

LES PETITES ANNONCES 285-7111

LES PETITES ANNONCES 285-7111

LES PETITES ANNONCES 285-7111

IN MEMORIAM

En mémoire de Roland Dufort. 3e anniversaire. Il s'appelait "Roland" de son petit nom. Mais de sa famille, c'était "Dufort" son grand nom. Grand, robuste mais l'esprit alerte. C'était le sergent à la tenue parfaite. Jamais de retard! Il en avait horreur. A son boulot, toujours en avance d'une demi-heure. A l'alignement pour l'inspection aucune crainte! C'est pas de "Dufort" que l'on aurait des plaintes. Tous les jours: boutons froités, bottines créées, arme astiquée, pantalon toujours bien pressé. Fallait pas déroger à la règle, aux ordres reçus. Etre impeccable, partout, même au centre de la rue, beau temps, mauvais temps, il avait dirigé la circulation des années d'affilée. Il était là aux intersections! Aussi, c'est avec fierté que l'on révèle son record. Il avait bien mérité une "médaillon d'or". Il a donné à sa ville, 25 années de sa vie. Accidenté de travail, il a perdu quelques jours de maladie. Pas une grippe ou un malaise ne le retenait au foyer; surtout pas de conseil comme se soigner, se reposer. Fallait être au service de la population, c'était sa fonction. Il était pensionné depuis quelques années. Employé à la Société Radio-Canada "Service du film". En 1971, il avait tourné un film dans le rôle à titre de juge dont, il défendait son supposé fils, accusé de meurtre. Puis... un jour le monstre apparut s'emparant de mon ex-sergent, au centre de la rue l'emprisonnant, le gardant en otage. Pour lentement faire sur lui son ravage. Ouf! En quelques mois, cet homme plein de vie à dû céder, rompu par ce cancer maudit. Cet homme si vigoureux... si fort... rongé par le monstre, y trouva la mort. En 1974, Roland, tu es parti... En me laissant seule, une fille et des petits-enfants. Ces petits sont devenus grands. Ta Danièle que tu chérissais aura bientôt 18 ans. Tu as été bon travailleur, bien courtois. Tu as mérité la récompense des Cieux, Saint-Michel a dû garder ta place. C'est ta femme qui dit à tes parents, tes copains, tes amis. Quelqu'un se souvient-il encore de toi. Une grand-messe 3e anniversaire sera chantée samedi 8 janvier 1977 chez les Dominicains par le rév. père Bertrand - Marie Boulay, paroisse Notre-Dame-de-Grâce. Ta femme qui ne t'oublie pas, Dolores.

REMERCIEMENTS



Remerciements à Padre Pio pour promesse obtenue avec promotion de publier. M.-A.-B.

PETITES ANNONCES DE 285-7111

POUR PLACER UNE PETITE ANNONCE 285-7111 la presse

LES PETITES ANNONCES 285-7111

FAITES CONFIANCE À UNE MAISON RÉPUTÉE SEBASTIANO AIELLO

Une vieille dame avait donné tous ses biens aux Apôtres de l'Amour Infini...

CORRECTIONS

Dans l'édition du 5 janvier, en page A12, la description des items suivants aurait dû se lire comme suit:

34—INGLEWOOD	or 12' x 19'2"	\$421.50	\$292.00
35—INGLEWOOD	tan 13'8" x 12'	\$301.50	\$199.00
36—WESTWOOD	bleu 14'2" x 12'	\$414.50	\$250.00
37—WESTWOOD	vert foncé 16'4" x 12'	\$478.00	\$300.00
38—WESTWOOD	vert pâle 12' x 13'5"	\$392.50	\$220.00
39—WESTWOOD	or poudré 12' x 14'	\$409.50	\$250.00
40—WESTWOOD	jaune 12' x 15'10"	\$463.60	\$291.00

LE COIN DE LA LAINE

41—GALAXIE	vert olive 12' x 7'6"	\$195.00	\$72.00
42—MAYFAIR	or/vert 12' x 14'2"	\$427.50	\$175.00
43—PRESTIGE	sable 11'3" x 15'	\$600.00	\$450.00
44—CLARION	brun castor 11'8" x 11'11"	\$575.00	\$325.00
45—CONESTOGA	beige foncé 12' x 21'	\$1636.00	\$875.00
46—VELVETONE	bleu 12' x 20'3"	\$918.00	\$550.00
47—DJERBA	brun foncé 13'7" x 9'11"	\$271.00	\$194.00
48—DJERBA	brun foncé 9'3" x 8'7"	\$161.50	\$118.00
49—DJERBA	brun foncé 10'9" x 8'11"	\$189.00	\$130.00

Perfection



950, rue Bégin, Ville Saint-Laurent. Empruntez la sortie 38 de la Transcanadienne en direction de Côte-Vertu et tournez à droite aux premiers feux. Téléphone: 334-6963.

par Léopold LIZOTTE

La curatrice d'une vieille dame, qui demeurait autrefois rue Saint-Dominique, a intenté hier après-midi, en Cour supérieure, une double procédure pour faire annuler la vente d'une maison située dans cette artère de la métropole et pour faire arrêter le transfert d'une somme de \$13,000 que la septuagénaire avait déposée dans une Caisse populaire du nord de Montréal.

Selon la déclaration faite par Mme Gabrielle Mailloux-Charest, de Joliette, Mme Marie Généreux aurait été, par suite de ces deux opérations, dépossédée de tous ses biens et ce, au profit des Apôtres de l'Amour infini, une "communauté" dont le monastère de St-Jovite a

incidemment été détruit par un incendie, il y a quelque temps.

C'est au début de l'été dernier, semble-t-il, que cette congrégation aurait circonvenu la victime, pour l'amener à vendre sa maison pour la somme nominale d'un dollar et autres considérations.

Selon les avocats de la requérante, cette somme insignifiante n'aurait même pas été remise à la vieille dame, qui devait toutefois avoir le privilège de demeurer, pour le reste de ses jours, dans les locaux de l'institution de Saint-Jovite.

Mais, à la suite de l'incendie que l'on sait, elle se retrouvait littéralement dans la rue, sans abri et sans le sou, pour le reste de son existence.

Car, toujours selon la poursuite, le R.F. Jean-Marie du Sacré-Coeur, secrétaire des Apôtres, aurait également incité à se départir d'un certificat de dépôt de \$13,000 de la Caisse populaire Saint-Alphonse.

Celle qui a été nommée curatrice de Mme Généreux demande donc que

la vente de la maison soit annulée, et qu'on interdise aux Apôtres de l'Amour infini de percevoir les loyers des deux logis situés au 3279 et au 3281 de la rue Saint-Dominique.

On souligne incidemment que la maison, même dans l'état où elle

se trouve présentement, peut aller chercher le prix fort, en raison de sa situation dans le centre-ville, à peu de distance du carrefour Sherbrooke-Saint-Laurent.

Quant à la somme de \$13,000, dont le transfert aurait été amorcé sinon complété, on demande à la Cour d'interdire tout

autre geste en ce sens à la Caisse populaire concernée.

Les avocats de la poursuite ont par ailleurs dit ignorer comment la victime avait été mise en contact avec les Apôtres, et comment elle avait été amenée à littéralement tout leur donner.

Inculpés sur leur lit d'hôpital

Deux jeunes gens de 21 et 22 ans, Jacques Giroux et Pierre Thibodeau, ont été inculpés d'un vol à main armée de \$30,000, hier après-midi, alors qu'ils se trouvaient toujours dans une salle de soins intensifs à l'hôpital du Sacré-Coeur, à Cartierville.

C'est devant le juge Emile Trottier, qui s'é-

tait rendu sur place avec le personnel de la cour, que les deux prévenus ont été accusés d'avoir dévalisé, à la pointe du revolver, la bijouterie Rolar, de Rosemère.

Alertés par un mécanisme automatique, les policiers de cette ville sont arrivés rapidement sur place, et une fusillade s'en est suivie, les

deux jeunes bandits tous deux atteints à la région dorsale par des projectiles.

En fait, il semble qu'ils resteront paralysés pour la vie, les balles ayant touché la colonne vertébrale.

Les prévenus, qui ne pouvaient bouger de leur lit, et qui sont constamment gardés par des

agents de la SQ, ont cependant nié toute culpabilité aux diverses accusations de conspiration, hold-up, port de déguisement, etc., portées contre eux.

Leur enquête préliminaire a été ajournée, pour la forme, à la semaine prochaine, et tout cautionnement leur a été refusé jusqu'à la fin de leur procès.

Koret of California à la table du capitaine

Pour séduire le capitaine ou simplement pour être à l'aise pendant vos vacances dans de fraîches et ravissantes tenues: Koret of California! Ces coordonnés de polyester "Fortrel" sont présentés en noir, vert, blanc et accompagnés de blouses unies, rayées ou imprimées aux mêmes teintes. Tous se lavent et séchent en machine. Tailles 10 à 18. (noir et blanc seulement à Sherbrooke).

Au centre: **Blazer** à devant droit trois boutons et 2 poches, **35.00** Blouse sans manches en acétate et polyester "Fortrel" avec empiècement devant et derrière, cravate amovible, **20.00** Jupe à enfiler sur taille élastique, modèle à godets, **18.00**

A gauche: **Veste-chemise** à boutonnage sur patte et pans arrondis, **30.00** Chemisier en polyester imprimé avec col ouvert et manches longues à poignets boutonnés, **20.00** Pantalon à braguette et bande de taille **22.00**

A droite: **Surblouse** ceinturée et boutonnée devant, **25.00** Chemisier classique en polyester à manches longues et poignets boutonnés, **15.00** Pantalon à enfiler sur taille élastique, **20.00**

Eaton Centre -ville (3e étage et à ou par Anjou, Pointe-Claire, Cavendish, Laval, Ottawa, Sherbrooke et Ste-Foy. (446)

Venez ou téléphonez 842-9211. Utilisez votre carte-comptable Eaton.



EATON